







811

Mag

# **Grafminningar og Erfiljod**

eptir hmislegt merkisfoll

s a m i n

af

**Konferentsráði Dr. M. Stephensen.**

---

THE HISTORY OF THE

REIGN OF

CHARLES THE FIRST

# **Grafminningar og Erfiljód**

eptir ýmislegt merkisfólk

samin

af

Konferentsbráði Dr. M. Stephensen,

og

**Grafskriftir, Erfiljód og Líkrædur**

eptir

Konferentsbráð Dr. M. Stephensen

og

Hans Háælu Frið

Gudrínu Vigfúsdóttur Scheving.

Söfnud og útgáfin af Syni þeirra

O. M. Stephensen

Júfils = Secretæra.

*Lund. Copenhagen*

---

---

**Videyar Klaustrí,**

**1842.**





---

1.

## **Grasskriftir og Erfiljóð**

samin af Conferenceráði Dr. M. Stephensen.

---

**Grasskrift á Látnu yfir Conf. Jón Eyríksson.**  
Samin 1786.

---

**H. S. E.**

Vir illustrissimus

**JOHANNES ERICI**

Islandus.

Musarum, dum vixit, decus.

Bonorum omnium delictum.

Illi subditorum amor.

Hunc sibi natum

Patria, multos per annos,  
gratulabatur.

Denatum jam

Insolabilis luget, complorat, lacrymatur.

Viri tamen non morietur,

quae semper vivet et amabitur virtus

(1)

Nec doctrina, quae venerabitur  
 Neque probitas, neque diligentia  
 Nec denique ter singularis  
 Patriae amor.  
 Quae licet incomparabilia fere,  
 Superstitibus pro exemplare  
 S u n t o

*Tale benefactori nunquam obliviscendo in signum grati  
 animi monumentum ponit ipsius conterraneus.*

M. Stephensen.

Þin fama á Íslandstu.

Felst hér í molbu  
 þinn frægasti maður  
**S ó n   E y r í f s s o n**  
 Íslandsingur.

Mentagyðjum þrýði meðan lifði,  
 Unan öllum góðum,  
 Unnu honum hugáftum undirbodnir.

Þóllífs sér börins

Sóma og stöðar

Þalbist sælt Þóður = land

um lágann aldur,

sýrgir líf nú lagðann,

harmar, grætur, huggast eigi.

Þals þó þeyr eigi bygg

— mun hún æ lifa í ást hjá mönnum —

þeyr ei lærðómur hans er lengi tignast

né ráðvæðni né heldur árvæðni;

mun hans síft deya en makalaus  
ást á feðra folbu.

Mannkostir líkir, þó vart megi viðjafnað,  
skulu fyrirmind allra er eptir lifa.

Þó líka minningu setur ógleymanda velgjörara sínum, sem  
merki þakkláts huga, samlandi hans.

M. Stephensen.

Utlægging Suhms lat. Grafftristar yfir Stiftamt-  
mann Þorkél Sjeldsted., (Sjá Minnisv. Tid.  
1. B. bls. 244.)

Þar er leiddur

**Þ o r k é l l S j e l d s t e d**

Madur

Ad hugviti mikill,  
Sjöl = vitringur  
Frábær að minni,  
Dlastandi ybjumadur,  
Fátækra audgari,  
Forsvar bænda.

Grafftrist á latínu yfir Biskup Dr. Jannes Sinnes-  
son. (Sjá Minn. Tid. 1. B. bls. 270—2).

H. S. E.

Laudatissimus. Islandus.

(1')

**JOHANNES. FINNAEUS.**

**S. S. Theologiae, Doctor.**

**Episcopus. Dioeceseos. Skalholtensis.**

**Natus, die. VIII. Maji. Anno. MDCCXXXIX.**

**Denatus, die. IV. Augusti. Anno. MDCCXCVI.**

**Summus. Theologus.**

**Polyhistor. Celeberrimus,**

**Scientiarum.**

**In, Patria. Instaurator.**

**Ecclesiae. Column.**

**Præceptor. Dexterrimus,**

**Vir.**

**Probatae. Pietatis.**

**Spectatissimæ. Fidei.**

**Mansvetudinis. Singularis.**

**Industriæ. Admirabilis.**

**Patriæ. Ornamentum.**

**Lugens. Islandia.**

**Parem.**

**Tanto. Nomini.**

**Diu. Qværet.**

**Eheu!**

**Diutius. Desiderabit.**

**Tale**

*Præceptori, Affini et Amico nunquam obliviscendo  
monimentum moestissimus posuit.*

**MAGNUS STEPHANIUS.**

Utlægging gjörd af Sigurði Sýslumanni  
Pétursfyni.

Hér er lagdur

Orðstíri bestum Íslendingur

**H a n n e s F i n n s s o n,**

Lærifadir í heilagri Gudfræði

og Biskup Skálholts = Stiptis.

Fæddur dag 8da Maf Annó 1739.

Andadur dag 4a Augústi Annó 1796.

Hann var best mentur í helgri speki,

Frægastur meðal Fjölvitringa,

Lærdóms Bætur

í Landi voru,

Mikill Kristinnar Máttar-stólpi,

Laginn best að læra aðra.

Bestur að raun

Bæði og trygðum,

Fjúsmenni fram langt of aðra,

Þinn svo að undrum gégnði,

Sinnar ættjardar Sómi.

Að líka þess Merkis = manns

Lengi spyrja man,

Ísaland ekki þrúngið,

En, því miður!

Þrenja lengur.

Þó líkt minnistekla setti ógleimanlegum Kennisödur, Mági  
og Vini sínum, harmþrúnginn

**Magnús Stephensen.**

Utlægging Grafskr. Suhms yfir Dr. Sannes, (sjá Minnisv. Tid. 1. B. bls. 270.) gjörd af M. St.

---

Hér er leiddur

**S a n n e s   F i n n s s o n,**

Biskup Skálholts

Best verðugur,

Mikill Sonur

Mikils Föðurs,

Madur,

Ad skýlduræft, menta- & fræði,

Drygd, réttlæti og árvekni,

Engra talinn

Eptirbátur.

Sá var ei Íslands

Sómi einn,

Helður nýtur Norðurlanda.

Greinskilnasta vin hríggur setti,

P. S. Suhm.

---

Dvs fræði, annad fyrir. hitt eptir ræðu þá, er M. St. slutti í Reykjavík á Heiðursminningar hátíð eptir Biskup Sannes árið 1796, 7da Október. (sjá Minn. Tid. 1. B. bls. 296. og 320.)

---

**A u n d a n   R æ d u n n i.**

Lagid er: Þér, Drottinn! þakka eg.

**S a u n g - f ó r.**

1. Dygdanna vinir! vel

Bandid minningu Sans,  
 Hværð missir hefir þel  
 Harmi fyllt Íslands!  
 Sans Ráfi heidurs = varða  
 Reisid, mætari marmarans;

### S j ó r i r:

2. Sonunum segid: Hann  
 Ego góður, mikill var!  
 E! fetid feril þann,  
 Fagurt er munstur þar!  
 En landid Þvar unni  
 Mólbum þakklætis minningar.

3. Væðóms á meðan ment  
 Mönnum fær heidurs = jafn,  
 Og manndygd lof er lént  
 Leita má: hvar er jafn?  
 A meðan aldir lifa  
 Doctors Hannesar deyri ei Ráfi!  
 Allur Saung = Förrinn aptur:  
 A meðan aldir lifa  
 Doctors Hannesar deyri ei Ráfi!

Ad endabæri Ræðunni var fúngid:  
 Lagid er: Herra! þér skal heidur og lotning greiða.

### S a u n g = F ó r.

1. Allt hvað dregur anda' er grafar fengur,  
 Ei skal trega hvílda vini lengur,  
 Föld þó undir  
 Fæsti blundinn,

Fljótt sú stundin,  
 Ab gleði = fundum gengur.

S j ó r i r.'

2. Hér er koldi, hættu líf umvasið.'

Hér er víðast ró í lífi grafín.

Frí við mæðu,

Fær þreyð gjæði,

Fagnuð, næði,

Önd í hæðir hafín.

3. Mun ánaðin meður bögum linna!

Mun á bauda lífið sigur vinna!

Þon sú standi:

Þor skal andi

Þini lifandi

U feginð = landi sinna!

Allur Saung = Þórinn aptur:

Þon sú standi:

Þor skal andi

Þini lifandi

U feginð = landi sinna!



# Sorgar = Þáttar

við Gróf

Þess sæla Hófbíngja

Biskupsins yfir Skálholts = Stípti

**Dr. Hannefar Finnssonar,**

eins

hans harmandi vinar,

Þann 23ja Augústi 1796.

(Sjá æfisögu hans bls. 37 — 39).

Lagid er: Þér, Drottinn! þakka eg.

1.

Hvab velbur: Ísland að

Ufhnd mjög dapra ber?

Hví augurð óp um það

Ustadar heyrast fer?

Hví hylst það hrygðar = flýjum?

Ljós fagurt flokknad Landsins er!

2.

Hví Gyðju Menta má

Margt falla tár á kinn?

Hví grátna hefja brá

Hennar börn? efni' eg finn:

Þau mildann mistu Södur,

En hún elstara syrgir sinn!

3.

En — Þokka = Gyðjur því

Þurrlegar virðast mér?  
 Þær, sem um bygð og bý  
 Budu inndæli' af sér!  
 Eg heyrir allar svara:  
 Sandgenginn Vinur horfinn er!

## 4.

Ölbúnga ángurs = mein  
 Og Kénnivald hvort flér?  
 Því úngra vol og vein?  
 Veistu: því Skálholt sjer  
 Hulid allt harma = blæum?  
 Hannes Biskup andadur er!

## 5.

Þágang nú þyrpist enn  
 Þrennda flarinn fár,  
 Sorgbitnar merkið = menn,  
 Mannvinur lágur, hár;  
 Vid Lands = og virðta = Vinar  
 Framlidins Gróf að fella tár.

## 6.

Grátum! því ærið er  
 Efni til gráts um sinn!  
 Grátid, sem meður mér  
 Mistud hér Aftvininn!  
 Trygd = reyndann besta bróður,  
 Biskup og Lærifóðurinn!

## 7.

Þær, sem hans þekktud bygð,

Þér, sem hann fræða vann!  
 Þér, sem hann tók við trygd,  
 Sjáid: var betri' enn hann?  
 Sjáid hans gróf og segid:  
 Sýrgja hvört ber ei þvísíðkann?

## 8.

Sjáid hans sæti aubt!  
 Sýnid hvórr fylla má!  
 Gét eg, að grátin traudt  
 Gyðjanna þerrist brá.  
 Hvórs mætti hofdi fara  
 Satturinn Doctors eins vel á?

## 9.

Róm eg á fund þinn fús,  
 Sullfæli bródir! æ;  
 Þá nálgast þitt jarð = húð,  
 Þér tárur offrab fæ;  
 Mér er þinn misðir bættur,  
 Í dýrd þá þinni nálgæð næ!

## 10.

Þærbóms á meðan ment  
 Mönnum fær heidurs safn,  
 Og manndygd lof er lént,  
 Leita má: hvar er jafn?  
 A meðan aldir lifa,  
 Doctors Sannesar deyri ei Ráfn!

M. Stephensen.

Grasletur á steini við Skálholts kirkju yfir gróf  
 Hannesar Biskups Sinnsónar og Frúar hans  
 Þórunnat Olafsdóttur.

---

Hér hvíla mikil merkis-hjón  
**Dr. Hannes Sinnsón**  
 Biskup Skálholts - Stiptis  
 og  
 Þórun Olafsdóttir, fædd Stephensen  
 Afamt  
 Ungum öðrum Syni þeirra  
 Olafi.

Hannes fæddist 8da Májí 1739

dó 4da Augústi 1796

Þórun fæddist 6ta Júlíi 1764

dó 7da Febrúar 1786.

Hann var

Lærðra ljós, Íslands unan, allra góðra Sómi.

Því mun og ángráðt Ísaland

Þengi spyrja að líka hans, en lengur þrengja.

Hún var

Honum samvalin að hverri bygd,

og atgjörfi öllu, jöfn að ástíð og eptirfýnd.

Þáðum lík Elfu - frú

Biskups Hannesar

Valgerdur Jónsdóttir

Þífa Þrýði,

Þonar að hvíla hér, við Hans síðu

undir þessum úthoggna steini,  
sem Hún þeirra setti Mólbum.

Evolátandi grasfletur setti 1799

Magnús Stephensen.

Grasskrift yfir Jón Prest Arngrímsson, (Sjá  
Minn. Tíð. 1. B. bls. 448.)

Hér hvílir  
Elfíabur Elfumabur,  
Blíður hyrðir Borgarþinga  
**Jón Arngrímsson;**  
A nsunda

Yfir tuttugu ári hálgin.  
Góður Prestur, gáfur = maður  
Menta = og mann = vinur,  
Presta þrýði standð,  
Sófnum sorg = dauður  
Hugljúfi hvers manns.

Sjáðu, maður, sem hér stadar nemur,  
Svo manndómur, æskan, ellin fet!

Daudans opt óvörum Fall aðfémur.

Kannast við, að hey allt fólkid er!

Blómstrid féll, en blómstrum gróf hans þrýðid

Blómstur Mýra, sem réttnefndur var,

Gans vid legstæð, Sófna = búar! bíðid,

Blundar, segid, ástækjar vinur þar!

Hann á dygða stig ofs ljúfur leiddi,  
 Laungum fræða, hugga, gledja vann,  
 Hann ofs veg til himin : sælda greiddi,  
 Himin : sældum Gud því blefsi Hann!

Til minningar setti

M. Stephensen.

---

Grafftrist á látinu yfir Sigurd Biskup Stepháns-  
 son, (sjá Minn. Tíð. 1. B. bls. 445.)

---

H. S. E.

**SIGURDUS STEPHANIUS.**

Episcopus Diœceseos Holanæ

Mortuus die *XXIV* Maii Anno *MDCCXCVIII.*

Anno Ætatis *LIV*

Doctrina

Clarus,

Disciplinâ & Eloquentiâ imprimis sacrâ

Clarior.

Pietate & Comitatus

Clarissimus,

Vir

Integer, fidus,

Subjectis acceptus,

Holanis utique Musis desiderabilis.

*Patruo posuit*

**MAGNUS STEPHANIUS.**

Enlin á íslensku af Jóni Sýslumanni Espólin.

Hér er settur

**Sigurdur Stepháns son**

Biskup Sóla = Stiptis

Andadur dag 24da Míji 1798

A 54da aldris ári.

Frægur

Ad lærðómi,

Enn frægri

Ad kénningu og andlegri mælsku.

Frægastur

Ad fýlbu = rækt og flapi ljúfu.

Madur

Greinskilinn, trúr

Og hugbættur

Peim, sem Hann átti yfir ad segja.

Mega víst Sóla

Menta = Gýdjur,

Sakna manns

Ue sínum rönnum.

Svo setti Fædurbróður sínum

M. Stephensen.

Grasskrift yfir Fri Margretu Jónsdóttur Stephensen. (Minn. Tid. 2 B. bls. 444.)

Hér geymist

Fogur Rós fólub,

Fri Margrét Zónsbóttir Stephensen,

Fædd dag 13da Janúari 1773.

Dreng dag 22ann Októbr. 1800.

---

Kona

Gubrákin, góð, þolinmóð,  
 Reynd að og rífl af bygðum.

Þæn, vitur og greind.

Mann = ljúf og menta = fróð.

Kona

Astrífl við Ekramann.

Raunbest og ræktarfull Móðir.

Sins húfs, sins kyns og finnar ættar

Sómi.

---

Lán, heilsa, segurd, sjör,	En Dygdar ímind blid
Fremd og atgjörfid rífl,	Æ lifir monnum hjá;
Dandans þá aðslang or,	Sún Stein, en ljómar lýð
Allt varð hér flengga lítt.	Legstæð Góð = kvendis d.

Til minningar ástjærri Mágkonu setti

M. Stephensen.

---

Graffkrift yfir Chirurg Jón Péturson, (sjá Minnt.

Tid. 3. B. bls. 122.)

---

Hér er leiddur

Handlæknir frægur

Jón Péturson,



Maður

Starpvitur, mælskur, lærbur.

Handgenginn í náttúrunnar

Helgidómi.

Hans fallan og hans vibleitni var:

Ad lengja manna líf,

Ad leggja þeim líkn í þjáningum.

Ad breyta fránkæmi í heilsu.

Ad vinna frá dauðanum menn fyrir

Fæðurlandið

ellegar

Ad mykja þeim afkomu hans.

Míðt í þessari loflegu þýðu sofnodi hann lofs

Sjálfur dauðans lánga dír

Nálægt fjötugs aldri

Þann 9da Október 1801

Ad Reykholtri.

En — Ísland mun lengi hans mentir trega.

Til minningar setti

M. Stephensen.

Grasskrift yfir Madame Þorbjörgu Jónsdóttur.  
(Sjá Minn. Tid. 3. B. bls. 253.)

Hér hvílir

Hjón dauðlega

Peirrar

Ad Guðrækni, Dygdum og Ávennlífum

(2)

Nafnsfrægu Prófasts - innu,  
**Þorbjargar Sónsdóttur,**  
 sem

Eptir frekra 46 ára dygdugt líf,  
 rúmra 13 ára lukkulegt hjónaband,  
 Deyði á Stadastræti,  
 þann 10da Októbr. 1803.

---

Hún var  
 Mikil Merkis - kona,  
 Kunstir þær, er kvennmann prýða,  
 hafði hún á hárrí tröppu,  
 Sem Manneskja, Kristinn, Ektamali,  
 Móðir og Húsmóðir,  
 Dneitanlegt afbragð flestra,  
 Í einu orði:

Fæðurlands og Frænda Sómi.

Þessi sanna og verðskuldaða Grafskrift  
 var henni sett af

Miklum Söfnudi.

**E j ó d m æ l i,**  
 við Gróf hennar að Stadastræti, þ. 18 Okt. 1803.

---

Lagid: Sjáðu, madur! sem hér stadar nemur.

1.

Svona dauðinn sviptir öllu af fólku,  
 Svífist ei hið ypparlega við,  
 Allt, æ allt skal aptur verða að moldu!  
 Er það lagt á gjörvallt Mannkynið.

## 2.

Heyrid þér! sem hérna framhjá farir,  
 Og hennar bygda þekktud nokkur stíl,  
 Hermid mér og hræsniðslauft nú svarid,  
 Hvar var stærri merkið - kona til?

## 3.

Þíft mun einginn voga því að neita,  
 Er vill af hjarta tala sannleikann,  
 Að hennar mál lengi megum leita,  
 Lúka, ef vér getum fundid hann.

## 4.

Gudhrædd, bygðug, góðhjörtud við alla,  
 Gáfum miklum þrýð og stýnssemi,  
 Að forstandi' og fyrirsjón mun valla  
 Fundist géta hennar jafningi.

## 5.

Hvab mun þurfa hér um margt að greina,  
 Hennar bygda mannelskufullt þel,  
 Lét það vera yndi sitt hið eina,  
 Að hún gjæti reynt sem fleirstum vel.

## 6.

Æ! fullsæl! í Engla hafin bygdur,  
 Gymbum svipt og gjörvalls heimfins þín,  
 D! hvab margir elsta þínar bygdur,  
 Æ! hvab margir viðkvæmt sakna þín.

## 7.

Ekki þar þar um þó megum mæla  
 Missir þinn hvab biturt hjörtun stér,

En hafðu þótt af hjarta, þú fullsæla!  
 Fyrir hvað þú varst og vilðir vera mér!

8.

D! sá þánki upplifgar vor finni,  
 Og þinn huggar sérhvörn ástvin enn,  
 Sem ángrast, stynur útaf burtför þinni,  
 D! þá gleði: ó! við sjáumst fenn!  
 M. S.

S a k n a d a r = s t e f

e p t i r

bygðarkustu Móður

Frú Sigríði Magnúsdóttur  
 S t e p h e n s e n,  
 af M. St.

(Sjá æfminningu hennar bls. 19).

1.

1. Hrellingarhústa árum af  
 Atjánhundrud og sjo! hvørs heiti  
 Og saga veröld viðbjóð gaf,  
 Þú vaktir sorg í hverjum reiti.  
 Tendradir stríðsins bál og blóssa  
 Burtrændir lífi, eign og fríð,  
 Þétt blóð og tár um lönd útfossa,  
 Þjómandi bygð ei hlífðist við.

2.

Mér varstu flaklegt mædu = ár,  
 Medal óvina fanginn leitðir,

Móður hjartkjærrar misðir sár,  
 Mestri þá líffins heill mig sneiddi.  
 Þér var ei nóg mig hriggt að hafa,  
 Horfna lands þrýði hvort einn fann,  
 Þá beygdann sorg á barminn grafar,  
 Þess besta drógstu Þfirmann.

## 3.

Með öllum Dætrum Íslands  
 Agætast blóm, sem var að finna  
 Zmind dygðar og Kvænnafrans,  
 Kóróna þeirra, gleðin hinnar,  
 Sigríður Magnúsdóttir má  
 Mönnum í brád þó sýnir feli,  
 Sem munstur lengi mörgum hjá,  
 Margblefsað lifa í ástar = þeli.

## 4.

Gullfæla Móðir! hvað er hér  
 Þið himin líft og þína gleði!  
 Þú eptirdæmið öðrum lær  
 Eins taka stríðu jöfnu géði,  
 Að óttast Gud og elsta bróður,  
 Dvinar gleyma heipt og flægd,  
 Aðstoda veflann, öllum góður,  
 Anna dygd, sýna breiðum vægd.

## 5.

Samboðin dygdum sælan há,  
 Eldar ef lídnum veitist góðum,  
 Þín hvørsu vegleg vera má,  
 Verðugast dæmið Íslands fljóðum!

Hvor þess dóttir þinn legstæð lítur,  
 Laungunarfull, sem þú að fá  
 Söfnub Föðurlands, sú er hlýtur  
 Sem þínar dygdir stundar, á.

## 6.

Þótt, Móðir besta! þér sé téð,  
 Þínum af vinum, ætt og landi!  
 Þín lífi dygða minning með  
 Miklum og veflum ógleymandi!  
 Þú hrelltir fyrst við bánað dægur,  
 Dýrðar fjörin að þýggja hnos,  
 Vör huggumst, þegar feginð frægur  
 Fundur á hæðum veitist of!

## 7.

Þú bendir, Móðir! veljð veg,  
 Vínir! sem gæll eg, lífs um flóðir,  
 Ráðsvinnir, gjæfir einð og eg,  
 Öllum saknadir, vörðtir, góðir!  
 Þeill veri þeim er heim svo föður!  
 Þeill þeim, er frelstur segja má:  
 Sér er eg, Drottinn! hóp þeim meður,  
 Sem heilög gaf mér þín Forsjá!

---

Grasskrift yfir Fri Northu Mariu Stephens  
 sen. (Sjá æfminning Amtmanns Stephens  
 sens bls. 9.)

---

Sér blundar ágjæt Höfðings kvinna  
 Fri Martha Maria Stephensen

Fædd þann 17da Nóvemberis 1770

Gípt þann 10da Júnii 1790

núveranda efsta Afseßsori í Íslands Konúnglega

Landshyfirrétti og Matricul Commissario

**Stepháni Stephensen.**

Tíu barna besta Móðir.

Dreng þann 14da Júnii 1805.

Kona gáfud og góð. — Greind þolinmóð. —  
 Mennd að ráðvendni. — Ríkt af kvenndygðum.  
 — Harmdaud húsi sínu. — Bónða og börnum —  
 Vinum og vandamönnum. — Numum og einfæð-  
 ingum. — Allum góðum, er Hennar byggð þekktu.  
 — Síns standis og kyns og sinnar ættar sómi.

Hér burt er líðid ljós — sem lýsti fofdu á — Hér  
 felst uppfólnd rós — Frú, hvórrar kvenndygð há —  
 skal æ með lýðum lífa — lífendra þótt og lofsthír fá.

Til minningar ástíðjætti Mágkonu setti

**M. Stephensen.**

Graffskrift yfir Chirurg Hallgrím Bachmann (sjá  
 Wjím. Amtmanns Stephensens bls. 34.)

Hér er leiddur Höfðings maður

**Hallgrímur Jónsson**

Heitinn **Bachmann**

Fæddur 22ann Marts 1789.

Drendur 20ta Marts 1811.

Syrsti Zandlæknir Jósturjardar,

Um fjóra tugi og fimm ár betur,

Maður trúræfinn, tryggur, góðgjarn,

Þitur, hreinsfilinn, valinkunnur,

Læknir heppinn og lífnarfús.

„Raunbest, órlátt, raufnar = menni,

Stúllingum víða saknabur Sadir.

Þá Þyr<sup>1</sup> við Backmanns leibi leit

Bandsbúa sorg, hún dauð í bragði,

„Ríftid á stein: að vart eg veit

„Vinar að fylla skard,” þeim sagði,

„Launid, ef eignist líkann Sans,

„Lækning og ástúð betur enn Sonum!“

Dygd og Gratiur<sup>2</sup> gáfu að:

„Gledirík á Hann laun í vonum!“

Svo setti ástólgunum Vini

M. Stephensen,

Utlægging Stípt-Prófasts A. Helgasonar lat. graf-  
minningar yfir Stíptamtanna sál. O. Stephensen,  
(sjá æfim, hans bls. 49.)

Felst hið dauðlega

Í fjólum þessum

<sup>1</sup>) Þyr nefndist Lækninga Gyðjan á norðurlöndum. <sup>2</sup>) Gratiur kallast Þokka-Gyðjur, sem ræða góðfælli, vinsæld, góðfæmd og snið.



Ódaudlegs Serra  
**D l a f s S t e p h e n s e n s**

Sem fæddist 3ja Maji 1731,

Deyði 11ta Novembr. 1812.

Mann, af Foreldi	Aldrei munu linna,
Medal = stéttar	Allir gódir
Borlun, verdleifar	Öldúngs lofatýr
Báru til valda	Uppi' ad halda.
Edstu tignar,	En, varist Brædur!
En S a n s gáfur,	Af bresti hyggju,
Lif og sigæði	Svo mikils lof
Þó litu st æðri,	Manns ad ríra,
Um náðu féppa	Verdur uns borinn
Náttúra og Gjæfa:	Sá verdleif ad
Sver veitt fengi mest	Losa má Hann
S o n u m ágjæti,	Svers langt mun bíða.

M. Stephensen.

Graskrift yfir Vigfús Sýslumannn Scheving,  
 (sjá Klp. 1818 bls. 13.)

Hér undir geymist  
 Höfðingja Þryði  
 Valdemadur Konúngs  
**V i g f ú s S c h e v i n g**  
 Fæddur 15da Janúarii 1735  
 Sýslumadur í Vadla og Seggranes

Söslum í 30 ár.  
 Giptur árið 1760  
 Annu Stephánsdóttur.  
 Hann deydi í Videy  
 Ánn 14da December 1817  
 Þá sex Barna bestí Gadir  
 En Barnabarna ordinn þriggja  
 Yfir Tuttugu Áfi frægur.

---

Þó manna fegurð, fjör,  
 Þyrirtak, völdin kjær,  
 Daudans þá að fer ör,  
 Ödt líði minning fjær,  
 Vigfúsar aldir yfir  
 Lífa mun bygd í landi skjær.

Ástjærum Tengbafædur setti  
 M. Stephensen.

---

Grafskrift yfir Hans Stephensen, (sjá Klaustp.  
 1819 bls. 47.)

---

Hér felast leifar  
 Fölnabrar æflu  
 H á n s ' s S t e p h e n s e n s  
 Amtmanns sonar  
 Sem fæddist 23ja Septembr. árið 1809.  
 Deydi 31ta Januárii 1819.

Feldur var hann sýnum  
 Frábær að náms gáfum  
 Greind og góðri stillingu  
 Hverjum manni hugljúfur.  
 Hann varð því sárt  
 Saknadir af ástvinum.

---

Æftublómið, eldra líkasti lítur  
 Lágt að gróf, þá dauðans sigð þau flér.  
 Eins manndómur elli beygjast hlýtur,  
 Allt því stundlegt hvíkt reynast fer.  
 Sali bróðir! sallar Dóttur minnar,  
 Svip þú barst og gáfna líking hér,  
 Senn mun ykkur selt Foreldri finna,  
 Sæl fullkomnan hvar og eilíf er!

M. Stephensen.

---

Graffskrift yfir Cancelliaráð Vigfús Thorarensen,  
 (sjá Rlp. 1819 bls. 79).

---

Hér molbin hylur Hjúp eptir leiðdenn  
 Begsamlegs anda,

**V i g f ú s a Þ o r a r i n s s o n a r**

Cancelliaráðs og Konungs Baldsmanns,  
 Róksamlegasta í Rángár þingi  
 Um ár þrjátíu, í Kjós um níu.  
 Af prettán börnum undan farin

Sjö fagna Födur á fegin's landi.  
 Sey með Frú Mædur mjög hér trega  
 Aftvin bestann, yfirmann sýslur  
 Vittrann stýrir, voladir huggun  
 Vin traustann vinir, vandamenn aðstod.  
 Deyr aldrei dygd, þó deyi fjör.

---

Sertín og þriggja söddum ára  
 Sig honum æfinnar sunna sól<sup>1</sup>  
 Vid endalok Hátíðar upprisu Krists  
 Reis upp skjærri sól í réttláttra bygd.

Soo minnsti merktis franda

M. Stephensen.

---

Grasskrift yfir Cancellieråd Steindór Sinnsón,  
 (sjá Alþ. 1819 bls. 159).

---

Leiðdur er hér frægur lögvitráingur  
**S t e i n d ó r S i n n s ó n**  
 Cancellieråd og Konungs Valdsjóri  
 Arnesínganna um ára fleid  
 Freflega eitt og fjörutíu  
 A æfi sjöunda yfir tigi sjö  
 (26ta Aug. 1819).

---

<sup>1</sup>) Þann 13da Apríl 1819.

Þjó þar vitur Andí	Fól heimfús Andí
í bestu hofði.	Foldu sinn ham,
Ráðvandt, gott hjarta	Eptiröld minningu
Réði brjósti.	Öfi báða.
Fór gjætinn Andí	Flúði spakur Andí
Yfir foldar ment,	Frá heims volki,
Ráðhollur kénndi	Alíft Astræu <sup>1</sup>
Hvad réttast fann.	Til upphæða.

Eofnudum attbróður setti

Dr. M. Stephensen.

Eptirmæli Síra Jóns Þorlákssonar, (sjá  
Klp. 1819 bls. 192.)

1.

Hví mun skjæraft Sana = þagnad-gal?  
 Svans ei framar saungvar fagrir hljóma?  
 Suda taka háfir Gjæsa = rómar?  
 Íslands Milton ørendur nú skal.

2.

Klopstock's, Pópa, Tullins Túlfi, sem laung

<sup>1)</sup> Astræu dýrkudu Gríttir, sem réttvísinnar Gyðju, sögðu hana dóttur Júpíters og Themidis, en senda ofan á jörðrifi, hvar hún um gullaldurinn kénndi monnum rétt og sannglengi, og reyndi til að setta allann ágreining manna á milli. Þún dvaldi lengst hjá monnum af öllum Bernaborgum þeirra, en — þegar síðir spílltust, héldst hún ekki lengur víð á jörðu, og flúði upp aftur til himna, hvar hún nú ljómar — segja þeir — í Jómfrúar merkinu.

Messias og manninn um, en bæði  
 Málí = dag og Sæ = for, dýrleg kvæði  
 Og dauðans stríð við dygd svo fagurt saung.

3.

Dumba geymir þópur grafar þró.  
 Hann, sem glæstum svo vel blómstrum sáði  
 Sængum hjóna, leiddi gæfgra, þáði  
 Blómstur = lausann bed og hvíld í ró.

4.

Einginn saungva Engla kvæð sem hann,  
 Enginn flaug svo Arnar léttum fjöðrum  
 Eptir flíkum, né með góðum öðrum  
 Drótt svo stémta dægrin stytta vann.

5.

Mínning helstu merkis = skálda lands,  
 Byrðing - hverr einn verðskuldabæri sæmi!  
 (Verk öll mildur Gud og Fadir dæmir).  
 Hér mörg Skáldi heidurs flétti frans!

M. Stephensen.

---

Gravskrift yfir Jónas Stephensen, sjá Klp. 1820.  
 bls. 104.)

---

Hér er jarðabur

**J ó n a s S t e p h e n s e n**

Amtmanns Sonur, á æflu vori

Fæddur 4da Júnii 1814, dáinn 22. Májí 1820.

---

Eftjótt sálar Jónasar stýlið lundur  
 Bistnadi, en stjótt vænni upp = rann  
 Í höndum Föðurs og himin = vístum.  
 Alfadir leit ofgóðann Jónas  
 Hér á jörð velkjast, heim tók Barnið  
 Baud því dýrðlegri bygdir kanna,  
 Himnefka fræði á himnum nema  
 En heimis af vömmum hreinni sálu  
 Föður helgum stíla og fagna stíptum.  
 Sofdu vært, Bródir! sjá þig aptur  
 Sælir vinir senn sælann Engil.  
 M. Stephensen.

---

Graffskrift yfir Stephán Björnsson Stephensen.  
 (Sjá Alþ. 1820 bls. 183.)

---

Barn hér í Móður blundar flauti  
**Stephán Stephensen**  
 Sonur Bjarnar Sekretéra  
 Fæddur 22ann Maji 1815, dáinn 4da Okt. 1820.

---

Litli Bródir! lífs er unnid stríð.  
 Sæll þinn Andi, heimis frá raunum hafinn.  
 Hér býr sorg, en þú ert gleði vafinn;  
 Upp þér runnin eilífd fægur blíð.  
 Heimis úr reitum hofsna Plöntu þá  
 Hvi skal hrygja? hér var blómíð þrúngið

Hennar æftu ; nú til fulls útsprúngib  
Blómstrar plantad betri hnetti á.

M. Stephensen.

---

Graffskrift yfir Madame Önnu Stephánsdóttur.  
(Sjá Rlp. 1820 bls. 184.)

---

Hér blundar Höfðings kona  
Valbósmanns Elfja Vigfúsa Schévings  
**Anna Stephánsdóttir**  
Fædd 15da Dec. 1729, dáin 30ta Okt. 1820.

---

Módir sökud ; Móður = jarðar rós ;  
Þryði koenna ; bæmi fagurt bygða ;  
Dáð og gáfum rif ; til sælli bygða  
Heimfús, þángað leid á burt, sem ljós.

Syrgjum ei þann sælu vinning meir !

Sún í gleði hafin forgir yfir ;

Sún í Nidja mind og bæmi lifir.

Hennar minning heimi seint því deyri.

M. Stephensen.

---

Graffskrift yfir Amtmann Stephán Stephensen.  
(Sjá æflm. hans bls. 37—9.)

---

Galdt skuld Móður  
Í gjald = daga settann



Íslands Bestur = Amts

Yfirstýrir

**Stephán Stephensen**

Fæddur 27da Dec. 1767, dáinn 20ta Dec. 1820.

---

Ekta = frúm tveim ástríkur maki,  
 Børnum þrettán bestur Fadir,  
 Edla mannvinnur, örmum flytta,  
 Amts = blá traust, ættjardar þryði.

---

Sæli bróðir! sár er misþir Þinn.

Ættmenn, Vinir, Álmir, hans við bodin

Deil sveina: mín féll gæfu stodin!

Hverr nú strýkur harma = tár af kinn?

Gásna snildar, gjæðstu, dygða ljós

Þitt skal gegnum grímu dauðans flína,

Gardars = hólmí blessa Minning þína,

Þér ei deya Þjóðar skilid hrós.

Elfvindum Bróður setti

M. Stephensen.

---

Þess sýngid við jafnarfar hins sama, (sjá Álp.  
 1821 bls. 20).

---

Þó feli mold vörn Góður blíða,  
 Og fljóti tár um legslab Hans,

(3)

Dygd Hans í minni lífi lýða  
 Lóð meðan byggist Íslands!  
 „: Hans úngur sakna' og eldri má  
 Ó! að Hans Líkann fengjum sjá! „:

Sorglegur ársdagur, 3ji Jóla 1820.

Afmalisdagur minn og Bróður mín,

Amtmanns Stephensens,  
 þá liggjandi á Lífberum.

1.

Þýfir dagur lífsins fyrstur minn,  
 Upphaf hvers var eyndar vein og grátur,  
 Ei fullorðnum nokkur bodar hlátur.  
 Eg, með Vitring, „allt hér skapraun finn.“

2.

Mrs. sá dagur áður, gaf um hríð  
 Yndi mér af elstuverðum Bróður,  
 En sá hneig í skautið vorrar Móður.  
 Ungur grær um okkar burðar tíð.

3.

Þvab er lífið? hégómleikinn einn;  
 Sjónhverfing og sálarþröpta leikur,  
 Sorg, armæða, bóla, hjóm og reykur.  
 Hverr þess frami? hann eg tel ei neinn.

4.

Ó! því leit eg' upp mér renna þann  
 Dag, sem gremju lífsins til mig leiddi?

Elf að þekfja moldin dauð ei beiddi;  
Grætur sá ei gull, sem aldrei fann.

5.

Gull og líf að gráta verðast er,  
Því, að fallvassl þeirra lánib bæði  
Þekfja fengum, glis og tvísyn gjæði,  
En þeim tengdenn eynda mínn her.

6.

Ef sífeldt við ánaub berjast skal;  
Ef sig vit um eyðimerkur hrópar  
Vert og hást mót heimstúporum glópa,  
Dfund fellir afbragðs manna val.

7.

Ef hér dygðin, ydn og hyggja má  
Hatri, vélum, hrekjum, lasti sæta,  
Súgar-sorgum úr ein grófin bæta,  
Hvert er lífsins helsta máti þá?

8.

Var ei skárri, vita ei þar um heim?  
Ekkert sætt og ekkert biturt smakka,  
Engu fólða, né til betra hlaffa,  
Enn að þjást ángri og raunum þeim?

9.

Audar moldir ekkert sturla nær;  
Anda' ei þar, sem enga veru þáði;  
Dfund, þjáning, fólði þeim ei náði,  
Ekkert rassað rósemd þeirra fær.

10.

Evæsa von um sælli eilífu fer,

(3\*)

Veröld þegar vill of þjá og fjæla,  
 Því og gremja hugarvæð burtfæla,  
 Miðjöfn orka mönnum lént því er.

## 11.

Von, opt fávís, víðu samt ei gaf;  
 Und því reifar ótta og vonar milli;  
 Ending rauna hvert að dauðinn fylli,  
 Fæst ei nokkur fræðing dænum af.

## 12.

Ei samt stöðar óst um veru þrot.  
 Ekfært flapad ógjört því má verða,  
 En sá þánki skal mót raunum herða;  
 Eilífs lífs vorn Anda gleðja not.

## 13.

Hvað má bliðub hyggja flýnja manns  
 Hans um ráð, sem honum eilífd veitti?  
 Helgann vísdóm þann, of gáfum flreytti,  
 Dæfri líking flilnings hæðar hans?

## 14.

Allt hvað sjáum, allt ber gjæðstu vott,  
 Allt um speki æðstrar veru hljómar,  
 Allt forsjónar mildu stjörn samrómar,  
 Allt hans ráð mun öllum verum gott.

## 15.

Hví þá möglum harmafullt við líf?  
 Augnablik mót eilífd vart má heita  
 Efin lengst; of benda raunir leita  
 Eðri Vonar eptir stundar líf.

## 16.

Máste reynsla, margfeld sorg og neyð,  
 Þekning holl sé lasta stjæðum meinum,  
 Þarðóms skóli bestur, þúngt ef reynnum,  
 Þéðan búast heim og fagna þeyð.

## 17.

Sá allt skóp best sjer það hentar ofþ.  
 Ef í gladværd æfilángt vér sveymum,  
 Ottast er, að bygd og skýlbu gleymum,  
 Öðfla metum heims dálæti hnosþ.

## 18.

Sá ofþ lífid gaf þess setur skamt;  
 Þætur ælög lífs á flýppa þráðinn;  
 Lífs von þetra góðum með hans náðin,  
 Lífs við enda lífa býður samt.

## 19.

Þyrst mér lífid, Þabir! gafft á jörð,  
 Þát mig raunir lífs ei þfirbuga,  
 Þéttu forga mekkt' af flóðum huga,  
 Þraust á þér minn sterlann vera Þörð!

## 20.

Salla Vinir; flýr ofþ Manna = val!  
 Sæll er þværr, sem valnar heill frá veifi;  
 Þel lífs reynslu sorgarþpil fétt leifið!  
 Þ! að mitt ei endað lífa skal!

## 21.

Þappi nokkurr Þiðeyar um garð,  
 Þfir mínu lágt fá tauti leifi:

„Laungu seinna, enn vildi, þessi deydi;  
„Snatta = skiptum hann sár = feiginn varð.“

22.

„Líf af þrautum lúinn varð hér fann,  
„Tíð og þeignu trútt sá verja pundi  
„Tilraun veifa gjörði; bitrar stundir  
„Ofund þeim í umbun skapa vann.“

23.

„Vægt sé hans um verk og hjarta dæmt!  
„Lán er hvers, sem lengra komist gétur,  
„Land vort stöðað, frædt og elstæð betur,  
„Lof á skylid lengur þjóðar = ræmt!“

24.

„Vegfarandi! ef vilt hans minning smá,  
„Lát þig dæmin dádum frægri gera;  
„Dáins ordstýr þér fríðhelgann vera,  
„Legg Kjærminni<sup>1</sup> leiddid heldur á!“

M. Stephensen.

---

Gravskrift yfir Síra Bjarna Arngrímsson og konu hans, (sjá Klp. 1821 bls. 88.)

Hér hjón fengu til hvílbæ gengið  
Frá oki laungu lífs og straungu

**Bjarni Arngrímsson**

Mela og Leirár Merkið = prestur

Fæddur 1768, Prestvígður 1796

---

<sup>1</sup>) Blómflur — öðru nafni: Gleymdu mér ekki.

Dg góðfræg Guðs = frú  
**Guðrún Sigurðardóttir.**

Saludust bæði 7da Apr. 1821.

Naðvands og Mennta = mannð

Minning ei deyð öld hjá;

Dygd, regla, hugvit Sans

Heidra Framtíðins má.

Börn Sófna þed Sans yfir

Skulu blesunar blómstrum strá.

M. Stephensen.

Grasskrift á steini yfir Sálmasáld Sallgrím Pét-  
 erson, (sjá Rsp. 1821 bls. 204)

Þét stein þenna Landshöfðingi

Sárafst fagnadur — hverr sannri trú

Af alub unni — ættmenn rísta

Eptir sinn dag að öldnum moldum

Háleits Sálma-sáld

Sallgrím s fræga . . .

Saurbæar Prests Pétersonar.

Efi Beggja Minning i landi blesoud!

1 8 2 1.

M. Stephensen.

Grasskrift yfir öskuban sonarson, (sjá Rsim. Frú  
 Sigr. St. Stephensen bls. 8.)

Felur hér gróf hjá Södur-systur  
 Dnefnanna Son  
**D l a f s S t e p h e n s e n s**  
 (Candidati Juris)  
 Fæddann og dáinn 15da Dec. 1821.

---

Veit varla við jörð, áður líkams höndum,  
 Fleggi frelsuð Sál; flýtti fór heim.  
 Er hún sál algjörð í Alföðurs höndum.  
 Engla nemur má, Engill með þeim.  
 Þá Minningu setti Afinn  
 M. Stephensen.

---

Grasskrift yfir Gudbrand Apóthekara Vigfússon,  
 (sjá Alp. 1822 bls. 168.)

---

Hér geymast málur Gofugmennis  
**Gudbrandar Vigfússonar**  
 Apóthekara.

Hann fæddist 26ta Augústi 1772.  
 Barð Apóthekari á Íslandi 27da Jan. 1801.  
 Giptist 1802  
 Dómsfrú Jóhannu Sophiu Petersen,  
 Deydi 14da Septembr. 1822.

---

Lét Sonum sambland Læknis efna.  
 Lífn og grandvart líf á jörðu,



Þyggid, gott hjarta og hugljúft gæð,  
 Beglegann þyr Valmenni leifa.

Evo feni

M. Stephensen.

Grasskrift yfir Jónas Thorstensen, (sjá Klp.  
 1822 bls. 187.)

Þýsti flamma stund — lífsins stjarna  
 Jarðar á hnetti

**Jónasi Thorstensen**

Lands-læknis Syni

Leid hrød undir

Upp hún rann Augústi 23ja { 1822.  
 En 6ta Nóvembr, sýnir fól {

Drottinn bauð: minn flýðu, Jónas jörð!

Jeg þig fœð til Engla hirðar minna!

Er mitt Ríkið erfðin líka þinna.

Bestann þinn mig vita skalt þú Verð!

Evi

M. Stephensen.

Grasskrift yfir Steinunni Selgadóttur Thord-  
 arsen, (sjá Klp. 1823 bls. 65.)

Þelur mold fagur-borid

Vestu blóm úti vart sprungið  
**Steinunnar Helgadóttur**  
 Saurbæjar Prests Thórdarsens  
 Fæddrar 23ja Augústi 1822  
 Dáinnar 23ja Janúarii 1823.

---

Hér haust-rósar Vetrar-gustur vanu  
 Fólva blómíð, fjöríð reifa dofa.  
 Fegri þessi Rós skal eilíft losa  
 Vor, sem Sún í veröld sælli fann.  
 M. Stephensen.

---

Grafskrift yfir Amtmann Stephán Thorarensen,  
 (sjá Alþ. 1823 bls. 67.)

---

Hneig að grund  
 Hofdingi frægur  
 Við bráða komu bana-stundar  
 Íslands Nordur = Amts  
 Yfir = stýrir  
**Stephán Thorarensen**  
 Conferenceráð; Riddari af Dannebrog.  
 Fertugur Amtmadur, fátítt í tveim mánuðum.  
 Lögmadur og Vise Lögmadur í 10 ár,  
 Fæddur 1754, Dáinn 12ta Mártis 1823.

---

Ekta = Fri bestri elskadur maði.  
 Atján Børnum ástríkur Fadir.

Vitur, stjórnsamur, valinkunnur.  
 Eittjardar sinnar og ættar þrýði.

---

Svo burthverfa vegsemd, audur, völd!  
 Gróf allt hjúpar — Góðra leidum yfir  
 Grær lofstyr og minning dáða lifir.  
 Þær víð æfi-þekktast ljófar = kvöld.

Syrgir Themis, saknar Eit og Land,  
 Hverr má Þessi hefja fremri blóma?  
 Ginni jafna lotning vinna' og sóma?  
 Betur heibra Stepháns Nasn og Stand?

Heiðrubum Svila feni

M. Stephensen.

---

Grasskrift á latínu yfir Biskup Geir Vidalin,  
 snúin á íslendsku af Adj. Sv. Egilsyni, (sjá  
 Klp. 1823 bls. 180).

---

Mausolco carentes,

Polyandrio Templi hujus cathedralis

Mortales concreditæ sunt reliquæ,

Viri immortalis

**GEIRI JONÆ VIDALINI.**

Equitis aurati ordinis Dannebrogiei,

Episcopi totius Islandiæ.

---

In C u j u s  
 Ingenii dotibus probitate liberalitate  
 Humanitate eomite  
 Animi sub quâvis sortis vicissitudine æqvitate,  
 In muneribus gerendis dexteritate  
 Quam maxime præcellentibus formandis  
 Natura religio et studium  
 Concertaverunt,

---

Natus die 27. Octobr. 1761.  
 Sacerdotio initiatus 1791. Episcopatu 1797.  
 Obiit die 20. Septembr. 1823.

---

Præter Viduam unumque Filium superstites  
 Nomenque sempiternum præclarum desideratum  
 Parum relinqvens  
 Multis ille bonis flebilis occidit.  
*Tale Amico monumentum posuit,*  
 M. Stephensen.

---

Þ Dómkirkju þessarar dauðra reiti  
 Geymir molið það er Marmari skýði  
 Leifar dauðlegar lofsælasta Hofðingja  
 Geirþ Þónsónar Víðalínþ  
 Riddara Dannebrogis-Ordunnar  
 Biskups alls Íslands.

---

Sá hafði frábærar sálar gáfur  
 Góðmennsku staka og gjöfula hönð  
 Manngæðsku mestu og mannbliðu,  
 Hug hógstilltastann í hríð og gleði  
 Sérlega lagkjænsku í hýslu störfum  
 Náttúra Trú og nýtar mentir  
 Hér náðu féppa hver við aðra  
 Mannkosti þessa að minna svo  
 Að þeir áfbrigð mest annara væru.

---

Hann fæddist dag 27da Októbr. 1761  
 Þígbist til Prests 1791, til Biskups 1797  
 Deydi dag 20ta Sept. 1823.

Og lét sér annað lítið eptir  
 Enn Elfkjufri þeyandi og einn Son  
 Og ágjætt nafn það er æ mun vera  
 Dæm eptirfjá.

Sávarð morgum góðum mönnum harmdaudr.

Þetta minnismerki setti vini sínum.

M. Stephensen.

---

Ísl. útleggíng lat. gráffkriftar Stiptprófaste A. Selgas  
 sonar yfir Geir Biskup, (sjá Rlp. 1823 bls. 162).

---

Dróg fyrir ljós daudans grímu  
 Það leidd frá jörð enn ljómar í hæðum  
 Við besta höfðingja og Biskups fall  
 Herra Geirs Sóns sonar Víðalíns.

Riddara af Dannebrogen

Og Biskups yfir Íslandi

Hann fæddist þann 27da Októbr. 1761

Varð kalladur til Dómkirkju = Prests í Reykjav.

við þann 8da Janúaríi 1791

Stiftist nú eptirþreijandi Ekkju = frú

**Sigríði Haldórsdóttir**

Þann 25ta Júlíi 1792

Varð Biskup Skálholts Stípt. þ. 10da Maíi 1797

Bigdist á Sólum þann 30ta Júlíi sama ár.

Als Íslands Biskup þann 2ann Okt. 1802

Riddari af Dannebrogen þ. 28da Okt. 1817

Eptirlét einn lifandi Son

Og deydi 20ta Septembr. 1823.

Valmenni gafadur vitur fróður

Hógværðar dæmi og hjarta gæðsku

Íslands sömi allra hugljúfi

Allum harmdaudur annum Sadir.

Hans jafnoka hvar má líta meir?

Hvar Hans gáfna, gæðsku, lundar-blíðu?

Gladværd jafna láns við heill og stríðu?

Hverr skard fylla eptir Góða Geir?

Horfins sýnum Hans ei Minning deyrr,

Lífa skal um Land vort bygda fagur

Lengi týr; uns þrýtur öldum dagur,

Þeim skal lífa dæmid: Góði Geir.

Svo setti söknubum Hornvint

M. Stephensen.

Grasskrift yfir Jónas Thorstensen, (sjá Klp. 1823 bls. 183.)

Birtist í Vesi ný blómprúngin jurt  
Blés andi Drottins; hún vísnadi burt.

Í Vídeyu blundar við Brédurs hlið  
Jardadur Ungsveinn  
**J ó n a s Þ o r s t e i n s s o n,**  
Land-Læknis Sonur  
Borinn 9da, burtlibinn 14da Októbr. 1823.

Sæðingum tvennum fagnar end,  
Og fœlnad Líf að molbin geymi;  
Við Móður legs fri og Líkams bönd  
Lífir hún sæl í betra heimi  
Hún við fimmm daga frekra tœf  
Fullsædd lífs dauðfann hér að flöda.  
Sér ljóma fann fyrir handan grœf  
Sagraun eilífdar Morgunroda.

Emi

M. Stephensen.

Grasskrift yfir Steinunni Helgadóttur Thordarsen, (sjá Klp. 1824 bls. 15.)

Ný sáft í Saurbæ seytjándá Decembris  
Glærum lífs út fljóta geislum stjarna  
**Steinunnar Helgadóttur**

Prests Thordarsens.  
Undirrann náfól eptir vífu.

---

Lífs þó flokni log, hold fadmi gref,  
Engil hreinni Dnda morgun = ljóminn  
Elífs heilsar lífs og sælda blóminn.  
Sún var sæl, að hér fétt stutta tóf.

Sett

M. Stephensen.

---

Grasskrift yfir Frú Ragnheiði Schéving, (sjá  
Kpl. 1826 bls. 161.)

---

Fyrirtakid Kvenna og Frúa Þrýði  
Vett = jarðar sóminn Áumíngja stytta  
Frú Ragnheidur Dlafðóttir

Sch é v í n g

Fædd S t e p h e n s e n

Þann 29da September 1774.

Gípt núveranda Cancelliráði

Og Sýslumanni í Borgarfjarðar Sýslu

S ó n a s í S c h é v í n g

Þann 29da September 1804.

Varð sjálf ei Móðir, en samt mörgum

Minningarleysingjum Mæðrum betri.

Undaðist Martíi mánadar fyrsta. (1826)

---



Sennar gáfur og hjarta-gjæðsta,  
 Húss = skjórn, ástúð við Ektamaða,  
 Eittrækni, Trygd, Drlæti, Blíða,  
 Móðurleysingjum Móður fóstur.  
 Mannúð stól og Menta snilli,  
 Færsta lífa finna í Sodurlandi.

---

Fóstur-jörd! þín falla dýrust blóm.  
 Fátt er leift af F r ú m svo kosta-ríkum.  
 Fátt þér grær af Viljum þeirra lífum.  
 Þú ert ruín — þegar audnin tóm!  
 Ljós hér floknad ljómar fagraft þar,  
 Dngd frábær hvar dýrri umbun týnist.  
 Dætrum lands ei Leidar-stjarnan týnist:  
 Grúa Munstrid. Grú Schéving, sem var.  
 Mithætti Systur semi  
 M. Stephensen.

---

Graffskrift yfir Northu Maríu Olafsdóttur  
 Stephensen, (sjá Alp. 1826 bls. 164.

---

Haust = lilja spratt á Hólmi innra  
 Fögur synum, frábær að edli  
**Martha María Stephensen**  
 (Þann 12ta Októbr. 1824).

Vard sú gróðursett að Videyar Klaustri (1825).  
 A H a n a blés þar Andí Drottins

Vísnaði því upp á vori lífsins  
 Fétt vetrarvæð (16. Sept. 1826) svo veglegri birtist  
 Ad endurlífsgunar alheims Bori.  
 Sýrgja Soreldrar, sakna Strændur  
 Svo vonarfullrar og vænnrar Lilju  
 Huggast um flammt ad Sennar fundum.

---

Allt líf jarðar um = mindunar bíður  
 Orma = fjöld, sem þungt um durtid stríður,  
 Slegg ad vorí hefur sig í hæð,  
 Fölnada þó folbin Lilju geymi,  
 Fegri hún í sælla blómstrar heimi,  
 Þrífur lausn og líf af innstu æð.

Svo minnsti hjarrar Sonar = dóttur Afinn

M. Stephensen.

---

Graffkrift yfir Frú Sigríði St. Stephensen,  
 (sjá afminningu hennar bls. 19.)

---

Blundar hér vært í beði grasar  
 Frábært Kvænval, Frúa Þryðin  
**Sigríður Stephánsdóttir**  
**Stephensen**  
 Ekta = Frú Vice = Justits = Sekretéra  
**Níels Stephensen**  
 Honum gipt 21ta Júnii 1819  
 Fædd 30ta Aug. 1792.

Drend 2ann Nóvemberis 1827.  
Fjögra' Barna mætust Módir.

---

Módir aumum Síns Mafa yndi.  
Af gáfna snild gjæðstu dygdum,  
Trygd loffæl og trúar = rækni.  
Ættar, Hjúa og allra gleði.

---

Hjartkjær Dóttir! Himins besta gjöf!  
Þínn um legstæð lengi tár mun flóa,  
Lofstýr fagur Þína' um minning' gróa,  
Þú bund trega Þína stuttu tóf.  
Engill komstu, Engill kvaddir jörð!  
Huggast Elfkíll, Börn og beygður Sadir,  
Bygd í hæða senn Þér fögnum gladir,  
Var samtaka sýngjum þakfargjörð.

Hjartfærri og sártsaknabri Tengdadóttur setti

M. Stephensen.

---

Grasskrift yfir Þorvard Stephensen.

---

Hér er lagt hold  
Lengi þjáð  
Edla Ynglings  
Amtmanns Sonar  
Þorvardar Stephensen  
Sem fæddist 24da September 1812.

(4')

Deydi að Nesi 1ta Nóvembr. 1828.

Hóstur Lærisveinn  
Háskóla Söreyar  
(1826 — 27.)

---

Med Sonum söfnadi  
Seinust von  
Mæddrar Móður  
Um Afsprennis yndi  
Hvarf úngt Ettar = blóm  
Ynglinga Laukur.  
Fólks hugljúfi  
Soreldra Gledi.

---

Fellir Vetur söfnud blómstur lands,  
Selur líf — sem Dorid nýtt framleidir,  
Fegurð, yndi sprunginn út þá breidir  
Endurgéfinn glæstur sigur = frans.

Sóstri Ejar! Þig felur Vinum Gróf:  
En þig sælann dýrðling Strændur finna,  
Þyrr' enn varir leita bygða þinna,  
Forsjón þrifa, fagna lausnar gjöf.

Astjarum Bróðursyni og Sóstra sölu

M. Stephensen.

---

Grasskrift yfir Brynjólf bónda Teitson.

Hér liggur ørend

Alranefs Þrýði

Dáinn Dánumaður

**B r y n j ó l f u r T e i t s s o n**

Hann fæddist 19da Apríllis 1787

Giftist 23ja Maí 1811

**M a r g r é t u B r a n d s d ó t t u r**

Ög varð með Zenni ellefu barna Sadie

Andaðist lángþjáður að Nrabólmi

Þann 25ta Augústi 1828.

Ött affprengi unnurum dygða

Sjálfur þrýddur sálar aðli

Sérlegri trúmennsku og sannri dygd

Þengi saknabur Laukur bygðar.

Övo þitt, Sóstri! æfi = glað útrann

Þrúnginn mæðum, þymmur settist dagur,

Dýr kvöld = roðinn vonar flein Þér sagur,

Sál uns frelsuð hvíld og huggun fann.

Þitt trúlyndi, þína stölu dygd,

Þatur umbun ljúfur Guð ei þverra.

Þeiddann inni fögnud, dýrd Þíns Herra,

Þetur yfir æðra' í Sælla bygð.

Övo minnsti hjart Sósturs = sonar

M. Stephensen.

Gravskrift pfr Laurits Knudsen.

---

Her gjemmes Støvet

af

**L a u r i t s K n u d s e n**

Borger og Kjøbmand

i Keytevig

Født den 29de Januar 1780

Gift med Margrete Anne Søster

i 18 Aar og med hende 11 Børn

Omme Fader

Død den 4de Augusti 1828.

---

En agtværdig Mand og Borger

Kjærlig Egtfælle og Fader

Troefast Ven, Nødlidendes Trøst

Virksom, opbyggelig, godhjertet

Og almindelig savnet Mand.

M. Stephensen.

---

Gravskrift pfr Dómsfrú Haldóru Sveinbjarnar-  
dóttur í nafni unnusta hennar Línars þónda  
Gunnlaugssonar.

---

Fogur Rós

Fölnud Elíja

Liggur hér Lit

Við Leirár Kirkju  
**Halðóra Sveinbjarnardóttir**

Fædd 13da Augústi 1803

Dreng 10da Nóvember 1829.

---

Horfid brúða blóm

Allra unun

Besta hjarta

Unnustu tryggja

Imynd bygdar

Allra sárast

Allir trega

Unnusti grátinn.

(Einar Gunnlaugsson.)

---

Grafskrift yfir **Sigríði Olafsd. Stephensen.**

---

Liggur hér sölnud

Lilja í gróf

Utsprungin 5ta Augústi 1830

En í árs lofin áburt vísnud

**Sigríður Olafsdóttir Stephensen.**

---

Þrum = gróði Móður

Foreldra Yndi

Sem vonar fulla

Syrja látna Lilju.

---

Upprann Stjarnan allsögur of þ nært,

En fljótt þókan hennar loga huldi,

Hún burtleidd og mönnum sýnir duldi,  
 :: Himinbáum birtist ljóma-skjær. ::

Lífs við meinum lækning bestu fann,  
 Alfædd lífs til ædra, sæl framgengin,  
 Eilíf mentan hvar og tign er fengin,  
 :: Sigríður og sigurkransinn vann. ::

Evo setti Afinn

M. Stephensen.

Gravskrift yfir S. L. A. Ulstrup.

Keykevig's Kirkegaard gjemmer  
 En forhen yndig Lise  
 Fremspiret af en ædel Stamme paa Dansk —  
 Derefter omplantet paa Jølandst — Bund  
 og der henvisnet i det andet Aar  
 Det Sorgængelige nemlig af  
 Srue Afseesorinde  
**Hedevig Lovisa Augusta Ulstrup**  
 Født L e r c h e.

Hun var født i Frideriksberg den 16de Junii 1802  
 Givet der den 6te Junii 1828 med  
 Krigs- Afseesor Landsfoged i Jøland  
 og Byefoged i Keykevig  
**N. Chr. Ulstrup.**  
 Døde i Keykevig 23 Dage efter Sin



anden Barsel - Seng

Den 13de Marts 1830

Efterladende

En dybsførgende Egtemand og tvende  
spæde Døtre

Panter paa deres trofaste Kjærlighed

Fra Begges første Ungdom af

Samt

Et almindeligt Savn og Sorg i alles Hjerter

Som kjendte H e n d e s mange Dyder

H e n d e s ædle blide

og goddædige Hjerter mod alle.

Saa Livets Glæder bradt forsvinde,

Paa Saders Bud, sem os dem gav!

Genfarne Venner vi gjenfinde —

O! søde Trøst! — bag Død og Grav,

∴ Hvor Dyden høster Fryd til Lon,

Og straaler engle - reen og skjon. ∴

M. Stephensen.

Gravskrift yfir Gómsfrú Þórunni Oddsdóttur

S t e p h e n s e n.

Blundar í dýmmum

Bedi grafar

Besta Kvinnval

Blóminn Meyja

# Þórunn Oddsdóttir Stephensen

Fædd . . . 17 . .

Dreng 17da Nóvembr. 1831.

Fogur synum

Sálar = abli

Fegri að dygðum

Dag sinnið ró

Blíðlyndi gjæðstu

Numra stob

Dag brúða snilli

Uttar sómi.

Hervistar þúng þó meinin mæði,

Margvísleg þjáfi forgin of.

A ædra hnetti eilíf gjæði,

Umbuna dygðar reynslu kross,

Héðan burthorfin, lýði lands

Þjómar; á vísann figur = frans.

Heiðradri Frændstúlfu sinni setti

M. Stephensen.

Graffskrift yfir Ragnheiði Hanneed. Stephensen.

Rósfogur Mey

## Ragnheidur Hanneðdóttir Stephensen

Fædd 15da Júlí 1830

Dáin 21ta Október 1832.

Grof hér hlaut

Við Garða Kirkju.

Frábær sal tjaldbúð  
 Fagra bygdi  
 Vísir Gjæfu  
 Ef viðgáang fengi  
 En Unga Plontu  
 Afneid við rætur  
 Engill Guðs  
 Til eilífðar blóma.

Þyrgja Foreldrar  
 Sofnada Dóttur  
 Fagurt lán Drottins  
 Ur fadmi sér hrifid  
 Lof sé þess Gjafara  
 Lausn fyrir veitta!  
 Hann þad óþjallad  
 Félld endurnumid.

Foreldrar beißt þó felli tárin  
 Framlíðinna við Nidja gróf,  
 Góð læknar huggun sorgar sárin:  
 Senn finnumst vér með léntri gjöf;  
 :: Herra lífs sýngjum hátt lof þá:  
 Sér of, Drottinn! og börn vor sjá! ::

Evo feni Afinn

M. Stephensen.



**Grasskriftir, Erfiljóð**

og

**Líkræðnr**

eptir

**Konferentsráð Dr. M. Stephensen**

og

**Þans Þáðælu Þrú**

**Gudrínu Vigfússdóttur Schevíngr.**

---

ROYALTY AND THE

OF

THE

OF

THE

OF

THE

THE

---

H i e

Deposuerunt mortalia Viri immortalis memoriæ  
**MAGNI OLAVIDIS STEPHENSEN**

Doctoris Juris

Justitiarii tribunalis Islandiæ superioris.

R. M. a consiliis Conferentiarum.

Qui natus VIto D. a. Cal. Jan. Anno 1763

Matrimonium eum jam beata uxore

**G U D R U N A S C H E V I N G**

IIIto D. a. Id: Sept: Anno 1788, iniit;

Ex qua tres suscepit liberos —

duo sunt superstites —

Obiit vero XVIto D. a. Cal. Apr. 1853.

Si genus, si vel civilem vel literariam  
 dignitatem quæris;

Si ingenium, si generosum animum,

Si industriam, si opera spectas:

Haud facile parem invenies.

Sæculum tantum non dimidium

Publici muneris administratione explevit.

Rem literariam patriæ tueri et amplifi-  
 care non desiit.

In suis studiis nunquam cessavit.

Pater familias, si quis, diligens,  
 Suorum magnum præsidium, exstitit.  
 Fortuna prospera uti scivit,  
 Quæ si interdum adversaretur,  
 Movebatur quidem, at non frangebatur.  
 Pietas, animique alacris vigor ægrum  
 sustinebant;

Benignitatis neenon liberalitatis  
 Multa exstant exempla.

---

Talem et tantum virum  
 Multi, dum vixit, suspiciebant,  
 Plures mortuum diu desiderabunt.

*Sic posuit ejus memoriæ  
 gratus cultor*

**A. HELGASON.**

---

Þessa Graffskrift íslensktadi Nbj. Svð. Þigils-  
 son þannig:

---

Þér er lagt hið haublega látins Høfðingja,  
 óhaublegrar minningar,  
**Magnúðar Dlafssonar Stephensens,**  
 Þærifødur í Þøgvisi,  
 Hånfirðómara í Íslands Þandsyfírrétti,  
 Konunglegrar Hátignar Konferentþráðs.  
 Hann fæddist 27ða Decbr. 1762,  
 Kvongabist 11ta September 1788,



Þú í Gudi burtsofnadri Háfelli Fri  
**Gudrínu Vigfúsdóttur Scheving,**

Vid hverri hann eignadist þrjú börn,

Af hverjum tvö eru á lífi.

Hann andadist 17da Mars 1833.

Ef þú spyr ad ættgæfgi og embættistign  
 og bólkmenta björtum heidri,

Ef þú lítur á gáfur Hans og gæfuglyndi,  
 elju og jðni, og hverju Hann afkastadi,

Muntu traudlega Hans mæla sinna.

Hann gægnði opinberum embættið stórfum  
 Harðtnær um hálfa öld,

lét ei af ad esla og frama bólkmentir síns fædurlands,  
 og sló aldrei slöku vid lærðómshidnir sínar.

Hann var hinn gjörhugulasti Húsfædir,  
 og ættmanna sinna öflug verja.

Þegar lukkan lét í lyndi, hafði Hann töl á  
 ad neyta hennar,

en hrytist hún stundum á móti Honum,  
 þá heigðist Hann ad sönnu, en brotnaði ekki.

Gudrætid hugarfar og hugrækkisfullt fjör  
 hælbu honum uppréttum í sjúkdóminum.

Margar eru menjar uppi góðgjörðasemi Hans  
 og höfðingskapar.

Penna mikla mann virðtu margir,  
 meðan Hans naut við,  
 en fleirum mun laung eptirfjá verða  
 að Honum lídnum.

Evo setti Hans minningar þakklátur heiðrari

A. Helgason.

Línar hvílast í helgri ró  
 Sveipadar mjúku móður flauti  
 Daudligar leyfar Landshöfðingja  
 Um aldir ódaudligs Íslands Sonar  
**Magnúsar D. Stephensen**

Conferenceráðs og Doctoris Juris.

Hann fæddist í heim þenna 27da Decembr. 1762.

Utsendur Kónigs í erlindagjörðir 25ta Septembr. 1783.

Varð Copiisti í Kammercancellii 5ta Aprílis 1784.

Vísingur Íslands vestan og nordan  
 23ja Máj 1788.

Giftist sama ár góðfrægum maða

**Gudrúnu Vigfússdóttur** fæddri Schéving.

Honum nú samsælli í sveit engla.

Hann varð Lögmaður vestan og nordan 19da Aug. 1789

Settur Landfógeti frá 1793 til 1795.

Æðsti dómari Vfirréttar og Jústisráð 6ta Júnii 1800.

Forseti í Vfircriminalrétti og Statsráð 6ta Máj 1808.

Conferenceráð 17da Aprílis 1816.

Larifadir í Lagafræði 6ta Aprílis 1819.

Sabbur af jarðnessum heibri, heill og árum  
 Gét! Hann gladdur til Guds barna hvíldar  
 Hafinn í englastétt fyrir unnin verk 17da Mars 1833.  
 Heidur Lands, ljós ættjardar, fadir þursenda  
 Og Þriggja barna,  
 En Tíu barna bestur Afí.

---

Ráðvöld réttvísi	Gudræfni gélstrifni
Röggsemi studd	Og gjöful hönd
Temprud þó mannmildi	Hugar blidlyndi
Ad máta Guds:	Og hjartagjæðsla
Elbfjörg ydn í	Frábær lærðóms fýsn
Ad ebla heillir	Og fodburlands ást
Mentir og mannbáb:	Hugprýði fáttfús
Hans muna lyst	Við sakada
Sýndu Hans sannhelgan fálur adal.	

---

Frón vort stýnur! fól er Landsins brá!  
 Bergmál duna' af bröttum fjalla tind!  
 Verst það sveinid þeirra' á milli' í stýndi:  
 Lands er stytta' og sómi fallinn frá!  
 Þú Háfæli! Þú ættjardar ljós!  
 Ei Þín minning með Þér verður grafin,  
 Mun hún síðar verðugliga hafin,  
 Fólflalauftrar framtíðar við hrós.  
 Tofli faldin fjöll ámedan stá,  
 Þín í brædra brjósti minning lifir;  
 (5\*)

Blessist hennar verkun Mibjum yfir,  
 Ad þinn lífa aptur mættum fá.

Evo setti látum Landshöfðingja,  
 sinum og sinna söfnubum velgjörara

P. Sveinbjørnson.

## Magnúsar kvíða.

Þvítugur flokkur:

1.

Uti sat und hvítum  
 alba falði  
 fjallkonan snjalla  
 fægur ofan lög;  
 fá hún um bláan  
 boga loga  
 ljósin öll er lífa  
 leid um nætursteibi.

2.

Gosinn var þá fífill  
 fagur í haga,  
 mús undir mofa  
 már á báru;  
 bláu ífir bæ  
 búanda lúins  
 dimmra drauma  
 dró nótt úr sjó.

3.

Því er fá er snörum  
 hugarangum  
 skobar lífsleidir  
 líd allan og tíð;  
 vakir og vakir,  
 vinnu sinnir  
 hrímkalda grímu  
 sem hagbjartan dag.

4.

Þár gat svo firri  
 Þrónbiggja sjón  
 glætt að þeir mættu  
 gjelma skoda heima;  
 fár gat svo firri  
 fornra Morna  
 haptvöndum sviptan  
 huga sendt á flug.

5.

Þár gat svo firri  
fullhugabur bugab  
ílla villu,  
albaspellis gjald.  
Veigid hefir lígi,  
og lábbiggja ráð  
allavega spjallab,  
eitríblend í sveptum.

6.

Þár gat svo firri  
fjandann anda  
lestan og loftib  
lígi brott úr vígi;  
hrakti sá er vakti  
meðan höldassjöld  
meigindosin sefur  
marghöfðaban varg.

7.

Úti sát und hvítum  
alda falbi  
fjallkonan snjalla  
fögur ofan lög;  
sá hún þar vâ  
að vættum hættum  
íturðjarfur arfi  
Ólafs und sólu.

8.

Róma varð á þróm,

ruddist að studdri,  
fólkumbjarfur, fílkíng  
flokkis úpökkans;  
hugbi sá er dugbi  
firir hamar fram  
alla saman fella  
ókind á sjó.

9.

Þvargi hugdist varga  
viðsnúid líð  
berast láta firir  
bjargarid niður;  
hremmbu þá og flemmbu,  
er hrekjast tólu,  
stodir sem að stóðu  
í stírku landvirki.

10.

Þvæt var aðsókn hetju,  
hardnar enn fenna,  
óaurlegum augum  
ástaut hann þá.  
Stóðu þeir við stodir,  
stóff ei nje hróff  
stærri jafnt og smærri  
strjúka vill ef þúfi.

11.

Magnús gíeff af megni  
und' merki, þjóðsterkur  
láðvörður líða,

ljóss, sjer til hróss;  
 skobar hann í hrada  
 høgum augum  
 tjón allt og lán  
 tíugulegð sigurs.

12.

Ríður hinn ráðgóði  
 á reigin lign = meiginð,  
 heggur nú og leggur,  
 hrekur alt og rekur;  
 forfunnar forvirki  
 falla um grund alla,  
 flía flokkar lígi,  
 fjandi flokk úr landi.

13.

Skilid á, að skuli  
 skilbi vel halda  
 maður fyrir móðum  
 mæringi, nær  
 aptur sækir eptir  
 albiggum hal  
 flokkur flár nokkur  
 freka, sem var refinn.

14.

Skilid á hann, skuli  
 skilja rjett vilja  
 Frónbúar nú,  
 að hann fremdarheit efndi;  
 dírúð blóðdrefna,

ðorsæfðu fjöri  
 opt hafa kjóptan  
 itar sigur nítan.

15.

Uti sat und hvítum  
 alba falbi

fjallkonan snjalla  
 fægur ofan lög;  
 sá hún þar láu  
 á landi og sandi  
 fallin með öllu  
 forvirkin hin stírku.

16.

Strjáb ifir lób  
 þá her æstur fer  
 og báru brimóra  
 bandid auða landa,  
 hvur er sá er þori  
 heinsóknar þeim  
 sinja, jafnt og binja  
 sóttir ifir dróttir?

17.

Þorf er brín á djörsum  
 þegnum, er gjeð  
 fara þori fara  
 flæmings affræmi;  
 þorf er og á djörsum  
 þegnum, er megni  
 sterflig vinna stórvirki,

strita samt með viti.

18.

Veit eg eitt að vitur  
vildi, hann stílbí  
öll fá margbætt spjöllin  
áftland hans — enn brást.

Sá hann þar láu  
á landi og sandi  
fallin með öllu  
forvirkin hin stírku.

19.

Þúdur landráður!  
láttu sjá vel máttu  
bæta vígi brotin,

braml það við og svaml.

Þúdur landráður!

ljettu nú svefnhettu,  
enn er nóg að vinna,  
einum er starf mefnab.

20.

Úti sat und hvítum  
alda falbi

fjallkonan snjalla  
fögur ofan lög;  
sá hún þar á,  
er eibúa grúi  
mesta manns að flestu  
moldu vígdu hold.

J. Sallgrímsson.

Hver ert þú hinn edli?  
er aldreí hvarf  
glíkan augum áður  
hvasðar 'ro sjónir —

hátign, blíðu,  
yfirbragð um boðar.

Sáumc né slíkan  
né sjá trydumc  
ítraft Eldbúng = menni —

vesur þig ljómi,  
en sá Bafurlogi  
virðingarbeig velður.

Hver er sá annar,  
hlustir 'ro margar  
munnar miklu fleiri —

vængjub óvættur  
en vogun = þjarfa  
hverflýndt, stólbrynt skrípí.

1.

Heiti Gudbrandar hlut-  
um,  
hvarju ec vilði svara —  
eg sat, er aldir vitu  
at Stóli, Biskup Sóla  
ljós sveiftum, máttu lesa  
láb = búar myrkri þjáðir  
rit heilög, faungva sæta,  
snart þorsin viðkvæmt hjarta.

4.

Orðóm, er alla dæmir,  
ei steini lýsti eg neinum,  
reynbar þó kaldi af féndi  
kvart-sárt þó hfdist hjarta  
bót hef eg besta hlotib  
ber þeim ei frægum vera  
dóm hjartans sem ei dæmir  
dug Orðróms nfrbúga,  
og dug Orðróms nfrbúga.

2.

Nestu volli mötkasti  
myrkranha drottun styrka,

Orðrómur kvæð:

1.

Þabirinn lanbs og lába Barbac opt Gudbrand,  
lét vilja framkvæmb metin. bríxlum sárum  
Ísland hlaut (tel ei undur) gladdi geigur hans —  
einatt af misfir beinum roðar nú blygdan,  
þekkja hvað bar að þakka, en þó raufa man  
þegja þó kvörtun megi. það er hvetur hugur

3.

2.

Gét eg að lýða gjætir Dtal á ec hlusta,  
(gráti skal setja máta), en þær allt hvað gleypa  
bót muni bosi veita mudur lúdra má.

betri enn hugað gétum — Eitt mælti Dfund,  
en leitac land um innan annað Blíða  
látins, er flestir gráfa Rógur þögu ei þegir.  
líka hvert fyndi at lokum

3.

lengi mun finnast engi, Spordumic né Gudbrand  
og lengi mun finnast engi. þóat Gudbrand nú



hífin yfir heffum;  
 Spardac né Magnús  
 er mestan gat  
 marglynd Atjánd' Dlb.

4.

Þá varð Gudbrandi  
 þúngt í skapi  
 (þymm náhrínging hlumbi)  
 anda lét Magnús  
 Alða : þrýðir —

deyr ei Ísland allt?

5.

Þlbúngur spurði,  
 en hann ansað gat:  
 margt á Drottinn bjáfa,  
 fór hann úr sæti  
 sjá hann vilði  
 þat er forlög fólu.

6.

Magnúsar mafa —  
 mjöc er þulbac  
 rán og Regin um —  
 ósjáldan fluttac

Íslands búum  
 tír háns heilum hæg.

7.

Alsjáldan lög ec  
 að öllum fösti  
 minnur seigi satt.  
 Best eg sem vökur  
 vog at hlidum  
 mundangs hóf uns hitti.

8.

Nú man því nærri,  
 því nú er látinn  
 Hann er saung um sýng:  
 Föðurlands ástvin  
 og Vettar laukur  
 menta styrktar stob.

9.

Hærra nam hljóma  
 og heyrast flírra  
 (hæfast hindurvítini)  
 öldum komandi,  
 þá einarðt votta:  
 fá kvab satt er kvab:

Magnús Ólafssonur sýnir  
 sanna báð því viljan frýðir  
 framkvæmb heppin, yðin önn;  
 fyrir munu allar aldir deya

enn þær fái hætt að seigja:  
 Hann var Íslands sæmdin sonn.

Sá — þú fædurlandsins ljómi,  
 lifdir, fleinst og vart vor sómi  
 villumyrkrum vartu hel —  
 á þinn legstein hardan hoggva  
 harmatár, sem aldir glöggva:  
 Hann var ljós og lýsti vel.

Arnór Jónsson.

1.

Nú er tignarmadurinn Magnús,  
 mesta þing af landsþöfðingja,  
 hauburs frægd og gagn og gleði,  
 grátinn út af hjarta, látinn!  
 Var um aldur Ísa foldar  
 annar slíkum herra líkur?  
 Nær munu aldir uppi gilda  
 orðib flard, hann féll úr garði?

2.

Mun óttbur frægra fædur  
 frægri mögur, lands á bægum,  
 og sem fleiri Þiggi tríði  
 til embætta', að þeirra gjætti.  
 Kaus hann Hari að Commisfara,  
 og fjori að setja' hann Landfógeta;

Þíðis lengi' hann var Logmaður  
vestan og norðan jókla stordar.

## 3.

Jústits-, Etats-ráð hann réði  
Ræsis gjörast eptir fjöri;  
svo varð kappi jafni Tofurs  
jádur Conferenceráður.  
Hefir Dana Hilding milði,  
hefir Drottinn öðrum vottab,  
enn þeim býra Doctor juris,  
báðafyllri merki náðar?

## 4.

Hann var að semja saman bóma  
settur Landsins Nfirréttar;  
hind er á, hvað vann að vanda  
verka söfnin þrýði merku.  
Hvar sem mattan mikid hættan  
mála sjó var um að róa,  
fjörugur vissi að stilla stýris  
stjórnar grip á laga skipi.

## 5.

Áungan fremri að réttðæmi  
ætla eg vinnist mann að finna;  
mildi, varla-maður í holdi  
meistara slíkum hittist líkur.  
Sá var að marki sálarstyrkur,  
sá var erkiratur að herki.  
Hvað má vitna ekki um aðal  
artar hans, og besta hjarta?

## 6.

Hvørr þann lærdóm geymir guma,  
 sem gáfustakur fátta maki?  
 Hvørr svo iðinn gagn að gjöra?  
 gét eg hann vinnist hágt að finna.  
 Vistu sólarljós nam lýsa  
 Þagastýrið vel um daga.  
 Um má kvarta, að er sú birta  
 Undirgengin fyrir mengi.

## 7.

Södurlands ást, og rausn með ráði,  
 ræfni Guds og hugarfræfni,  
 fáttgirni við minni máttar,  
 sem mest er þrýði á stjörum lýða:  
 ásamt stórum ótal fleirum  
 aðalbygðum finnið bygða,  
 Honum upp' á hárrí tröppu  
 halda lofs um margar aldir.

## 8.

Nungan kénni eg mig að manni  
 maklegt hrós um þann að glósa:  
 svo var maður miklastakur  
 mikid ofar hafinn lofi.  
 Samt er stýlda allra alda  
 að þess hlynna frægðar minning,  
 sem var aldurð Ísa soldar  
 íðilsæmd og hofubþrýði.

## 9.

Þesir nú satðan ára æfi,

eins og heidurs, jörð má greiða,  
 ofar sólum himinhafid  
 hæða stjöldung frægðar öldung.  
 Þar hefir trúum þjóni búinn,  
 þarfa eptir lánan starfa,  
 dýrðarheima sæmstan sóma,  
 sem hann kann að veita manni.

Páll Jónsson Prestur.

Safnadar orð  
 Eykonunnar Íslands  
 eptir Conferenceráð Doctor juris  
 M. Stephensen.

Lagid: Verðt er og efti vegna mín er.

1.

Hvad syrgir þú svo móðir mætt,  
 öldrub molbin  
 Ísafolbin?  
 Sonar missi sárt og græt!

2.

Harmid nú með mér börn mín blíð!  
 ykkar sómi,  
 lærdóms ljómi  
 sjá var stjærr um sína tíð.

## 3.

Fallinn hinn mikli Magnús er!  
 þessi öld  
 mun þannig fæsla  
 vart h a n s lífi lifnar hér.

## 4.

Harmid þann stóra Stephensen!  
 Doctor laga  
 lábs um daga  
 fyrir innlendur fékkst ei sén.

## 5.

Dómara háum heidri með  
 og tign ágjætri,  
 Milbíngrætti,  
 Konferentsráðs, krýna réð.

## 6.

Berdugan tign sig tjáði h a n n;  
 vísðóm frama  
 var æ tamast;  
 bygð af hreinu hjarta ann.

## 7.

Milbi, Réttvísir hans við hlid  
 að dómum gengu;  
 gjætt þess fengu  
 mundánga rata rétt hófð.

## 8.

Öffrud var til þess æfin merkt  
 upp að lýsa

lýð fávísann;  
þarum hvört hans vitnar verk.

9.

Þú nærverandi ekki öld,  
hans manndáðir  
meta gáðir,  
óverðfúlðað opt varst feld.

10.

Romandi aldir frýna hans  
legstað róðum  
heidri hrófi  
hátt róma lof Hæðingjans.

11.

Þá mun bygd rétt lýst Merfismanns,  
mengi þlefsa  
minning þessa  
og ætja Lika öðlist hans.

12.

Garfæli Sonur! fála þín  
laus við mæðu  
mettaft gjæðum  
hægri Krists við hlíb nú stín.

13.

Partil lífs þvedur Lúdur við:  
í flauti mínu  
skal eg þínum  
moldum stjla mjúkt í frið.

Jóhann Tómasson Prestur.

---

Andvarp yfir hvarfi  
 Íslands sóma,  
 Sannleiks hetjummar,  
 Sigrara mannrauna,  
*Doctors Magnúsar* ens mikla  
*Stephensens*, stórsaknada.

## 1.

Þvad svo gall í holum norður-fjellum?  
 hvíllt vein af konum bæði og sveinum? —  
 Það var fallid þýngst af öllum föllum,  
 það var mein sem notrar allra beinum;  
 Þýsti hátt, við ljóma geisla beittann,  
 lundur, fjalla varinn ofar hjalli;  
 Videy átti vidinn ærid skreyttann  
 við hvørs falli drjúpa hugir allir.

## 2.

Breiddi hreinust blámskur hærfu greina  
 breiddann norður- yfir- fjórðung jarðar,  
 lengi stein það ljósid feqrst eina,  
 en loksins þorðu hylgur storma harðar  
 sigurveidinn vænstann á að ráða,  
 við þó baub að abla honum nauba;  
 hann þá libinn hitti fallid bráða  
 hjúpadi naudug jörðin lífð bauba.

## 3.

Svo hvarf Magnús mikli, sem að byggunum  
 málum flæða vann um Ísa-svæði;  
 yndi og gagn í arf vér fa'm af tignum



Þú sem gjæða jók og stubbi fræði.  
 Þegar hitti hetju í ofur mætti  
 Þann sem alla lét úr sæti falla,  
 var sem ditti dagur í svartnætti  
 djúpt, og hallið Sól að rótum fjalla.

## 4.

En hans fræði alba hvörf ei beyða  
 uns þó gæti blundur raskað sæti;  
 harma kvæði hugi samt vill meida,  
 því — hvörr vill bæta Þerisföðurs sæti!  
 Skadinn svað í fálartaugum öllum,  
 svo í bárum niður flutu tárin;  
 Það var fallid þýngst af öllum föllum;  
 Það var sár er naudug græða árin.

S. Breidfjörð.

Þ r f i = I j ó ð

er má nefna:

Magnúsar = mál; ellegar:

ffjegra gud=ðísa

dóm, umgengin

Magnús Stephensen mæra.

Þverr af foreldri,  
 — heilli vöenstu —  
 bestu og dýrstu börnin,  
 ásjáendu aldar  
 ára á tugar  
 þjounda öðru ári,

December mánaðs  
 dag þjounda  
 á um tugu tvöenna,  
 Þunduról Alfödur  
 ond sér lénta,  
 líkams fjöttri afleysa,

(6)

endverdu á ári

aldar nítjándu  
þridja um þrjá tygu.

Bar mig sýn fyrir,      Kvaddi þá Drottinn  
í blundi vakanda,      þítt fjórar,  
dýrðlegri' enn mæla megi:      hanum æ handgengnastar,  
hlid upplúft,      hreina Sannsögli,  
á himnum efftu,      holla Sridsemi,  
Sólu fegri sala,      Réttvísí og Miskun  
Sá þar innleiddann,      mjúla.

ad leyft náfjötur,      Dfftur Alfadir  
anda ódaudlegann      Engla' og manna,  
þess er með öldum      Skapari alheim's undra  
fér eilíft gat      Systur talðar  
minni, ad makleikum,      með sér tilnefndi,

Magnússar ens mikla dýrann dóm ad heya.  
og ens megin-göfgo,      Þyrst þá Sridsemi,  
Stiptamtman's Olafs      ad forsögn dýrstri  
arfa,      Engla og alba Födur's,

Íslands öfsta      alblómgrí laufgrein  
yfirdómandar,      olíu-vidar

Konferentsráðs Kon-      glæstari glaðislaufi  
ung's.      Uppbrá, og friði

Heyrði þá rödd Guds      órjúfanda  
háttignar fylsta,      og gríðum ginn-heilögum  
hljóð gáfu himnar allir;      yfirlýfti,  
„mildt skal nú dæmast      svo algleggt heyrði  
„sá milði dýrsta      himna öll ve um víbust.  
„mest æ mat í dómum".      Rödd sú hljómhvelli

hverjum líbri „sem var fyrir bál-elbi  
 og báfunu blástri mundi; blotna,  
 gjallarhorns þótti „og sem feig-mjúkur  
 glaumur hvellaði „fílli-týgill  
 sem þegn hjá þeima hljómi. „í hring og hnött sam-

„vindaft,  
 ber Sannsögli, „eda' í dýpt falla  
 leidri lygd engrömust; „af fúa' og elli  
 sókna og varna gögn „enn rángt um mæla megi“.  
 sönn, allra mála, Tanti hún enn meirr  
 lætur hún sér skylt að einarðligust  
 skíra. bersögl þó mild í máli:

„Skylt er að Magnús,  
 skjöllu mjall-hvítri „mögur dýrstur  
 lendar og líf umfeyppin, „Olafs ens ey-góða,  
 björt í bragði „míttun og réttvísi  
 brjósti enn skírri, „mæti' í dómi,  
 hreinust allra' í hjarta. „alls báðum æ best unni,  
 „alla þá stund  
 Mál-reglu hún spennti, „er að Alvalds ráði  
 mundum björtum, „dóma lands og laga  
 alla' af adamantskeini, „átti um annast,  
 bergtinnu, stáli, „öld til heilla;  
 brasi, gleri „nú hæfir honum laun sé  
 hverju ofhardasta.

„lugin;  
 Rétti' hún fram téðan „opt þó mann-fólsta,  
 reglu fvarða „flárri hrekkvísri  
 og málbrýn mælti þannig: „og bølgljarnri ofund  
 „fyrir man regla sjá eggjúd,  
 „rétt-málasta (6°)

„illfövittna felbi  
 „og ómilda dóma  
 „um verk hans velmeintuð;  
 „mál er Sannleikur  
 „sagna bestur  
 „herr í ljós hér um leidist.  
 „Hvar gétur mæðgin  
 „er meir um æfi  
 „unntist heilum huga,  
 „heldur enn Alstræa,  
 „hreinn ófsmey Guds  
 „og Sann hvort öðru  
 unntu?  
 „Dygd og Sannleika,  
 „dyrft hnit-systkyn  
 „sonnum Gudi af gétin,  
 „hvort stadfastar,  
 „hvort trúligar  
 „elska' og virða vilbi?  
 „Má at hanum Nemesis  
 „neinna laun = klækja  
 „volig víti skapa;  
 „allur hann samvitfu  
 „fann = réttðæmis  
 „gjætti' æ ad Guds bobi.  
 „Hvar víti mann  
 „er Magnúsar Konungs  
 „lofsælls Þaga = bætið  
 „betur nafn vegligt  
 „ad bera hæfl,  
 „í því er ad lög-bót lýtur?  
 „Nest því hann jafnan  
 „mat og virði,  
 „í meðferð mála hvarra,  
 „ofs allar Systur  
 „er samt æ stöndum  
 „hér ad dómi Drottins.  
 „Mana þó dælt  
 „ad dylja' ad innit  
 „sumt, er miður um sæmbi;  
 „matur alls eingi  
 „er æva borinn  
 „hveim aldrei syndir æ  
 figrist,  
 „og Sathans, heims  
 „og holds ofbeldi  
 „tali' og brögðum beitist,  
 „en fá er æ bestur  
 „er best andvígur  
 „heim gjörift við Guds  
 fulltýngi."  
 Hljóð gaf Sannfögli  
 en hvoðs Réttvísi  
 bjós't til mál frambera;  
 reiddi hún mundum  
 réttvægaflar  
 metaflálar og mælti:  
 „Dröð og verk skulu

„allra manna	„Mælti þá ens sæla
„vett á vogmet þessi;	„Magnúsar andi
„einn'gi er maður	„ógnarr for Drottins dómi:
„— nema eittsinn — horinu,	„Réttvísis úrskurð
„heimis um endlángan aldur,	„eg réttan viðkennist,
„er til idgjalda	„þó þíngt sé und þeim
„illra vinnit	ad búa;
„meirr enn ljúfra launa;	„veit eg að gott allt,
„sama hýr orði	„hvað gétum unnid,
„á um þenna,	„Guds er en vorr ei verki.
„þó mikid og margt vel	„Veit eg allt id verra
ynni.	„er viti sjálfstapa
„Þann hann þó albrei	„vort, gégn Drottins vilja;
„eitt'gi meira	„morg kenni'st'k misverf
„enn baud honum flykka	„míns breiðfleika
flípuð,	„af bráðskap og vanga
„og Gud hanum sjálfur	vordin.
„gaf til næga	„Dreysi' eg þó tryggum
„frapta, vit og vilja.	„trúar hjálp = veli,
„Kannat hann þvíneinum	„það er: Krists árnán eina.
„Tómast að launum	„Mitt legg eg mál
„þó gégnid flípuðri flykka;	„á hans mistun allt;
„en alls, er úgjört lét	„hans eins vil eg dóm
„eða midur	fyrir hlýta."
„Þann enn vera hlýddi,	„Því tók Mistun
„og Gud honum faung	máli fyrir;
„og særi á veitti,	— blíðt fló henni hjarta'
„verbt er hann gjölb þess	í brjósti;
gæti."	var sem á tungu

- og vörum liti „breiðti meðþapta  
 hjarta blæðandi bifast. — „brothættum moldar mög-  
 „Helgi er Systir! um.  
 „hardur þinn dómur, „veit hann hve vansært  
 „raunar þó réttvís lénnist, „veiku er holdi  
 „máattu ein gæra „sýnd-vana líf framleida.  
 „án minna atkvæða; „Veit hann hve á-  
 „eingi má líknarvani lífa. mátt'gir  
 „Gleymattu að fá „og vel = flægir  
 „er gæðstu fadir „fjendur sál um sitja,  
 „hveim 'rom báðar sam- „veit hann hve opt dimm-  
 bornar, flýgd  
 „mönnum til heilla „vagi = flý blekkja  
 „en hrafnínga eigi, „mannvits blif-ljós bráa.  
 „báð hann of um sakar „Mána því hans gæðsta  
 semja. „og gnæfandi mildi,  
 „Segir því og sjálfur „ná = flýdust meðaumkun  
 „fannleikis munnur, mjúfri,  
 „Guðs eins Son eingétinn: „hegna við harðrétti  
 „Mistunfamið verid, „holds breiðfleika  
 „sem mistunfamið „brot um vilja fram vord-  
 „yðar er æðstur Fadir. in.  
 „Segir hann eins muni „Gaungum nú fenn  
 „mistun - vani „fyrir Son Guðs hærsta  
 „dómur hvern þann hitta, „einvald allra dóma,  
 „mistun er enga „sá of allt þáði  
 „vill mönnum sýna „af sínum Födur,  
 „þó breiða hrossun hendi. „mistunfamaður mönnum.“  
 „Best kann sá reyndi Samhi það niftum;

þíðan gengu

Son Guðs fríðsáttar sinna,

hvar á hægra veg

hærstum Guði

í ljósi stein í mind æðra.

Numra ástbætur

óskheitar

fyrir velgjörðir veittar,

áður í himin

hátt uppstignar

fyrir ens Afkynna angu

Ruddust nú fram,

í røðum laungum

ótal um mistun mjúka;

blíðt þær Drottinn

við bænum knúðu

ad láta sín minnst til launa:

„Hefir þú lofad

„ad launa = vani

„eingi stuli vatnsdrykkur

vera,

„þínum þursendum

„þinna vegna

„af góðu hjarta gófinn.

„Blíðast þig þíðum

„ad bestu launir,

„vorum hjargvætti besta,

„ólmuður inntar

„ótal í leyni

„ofð án allra launa“.

„Vel kann eg áður

„upp þíð berid

„beggja brýn erindi.“

Blíðt hann svo ræðbi:

„og beggja máli

„vel skal ad víðu gégna.

„Mistun og Réttvísi

„mínum Fødur

„kann eg jafn fær-skyldar;

„báðar því jafnt réðu,

„ad báð hann eg lyfi

„naudgjöld Adams niðja.

„Bætta 'g fús fullu

„ad fòðurs vilja

„ættgeing afbrot manna,

„þegar mannligu

„þolba'g á hólbi

„allt þad hér telja' ei tíðir.

„Svo sem Guðs Réttvísi

„ríkast krafði

„og báð hann mistun mjúka-

ast,

„megot dóm einn'gi

„dæma ad verit

„báðar eitt best afáttar.

„Þess hann æ gáði

„er þér nú um dæmið,

„sanna skal hann dómi sæta;

„Þýfi'eg hann því sífnann	„leidid hans anda
„sálmála allra	„til hólpinna fedra og
„jafnt og sífn em eg sjálfur.	frænda,
„Hvert sem æstir	„samgleðjisti þar hverjir
„af hjarta audmjúku	„af sælu annars
„míttun hjá mér að géta,	„svo lengi sem eilífd endist.“
„og sann = trúadur	Þannig lét Guds Son
„sér til = eignar	gjörð upplofid
„ydrandi árnun mína,	samkváðu sættar Dísir;
„þótt hefði míklu	hærstur Gud Fadir
„meir afbrótið	med helgum anda
„enn þessi' er þing um	eplíft Amen sagði.
áttub;	Gullu við skærar
„hér skal um eilífd	gleði saungraddir
„al = sáall lífa	ótal Engla fóra;
„af míns Föðurs míttun	gullur hveit = róma
skærri.	gleði = há = lábrar
„Lokid er dómi	við öll ve um himna.

Jón Ingjaldson Prestur.

## M. Stephensen Dr.

Konferenceráð og Justitiarius í Islands Landsýfirrétti, Tíð  
 hjónar = og Færstodumadur Landsuppskræðingar félags=  
 ins frá 1794 til 1826. Dáinn 17da Mart. 1833.

Sneig þar horstur laga  
 haldbodi, skörungur aldar!  
 Sá var, meðan endist æfi,



eyðir villu, frömudur snilli.  
 Þess munu þrár í ofsum  
 Þengils vinar lengi  
 (hniðpir brótt og drúpir  
 þapurt land) hugum standa.

Svb. Egilsson.

---

Mælt af munni við andláts fregn  
 Konferentsráðs M. Stephensen ad Videy.

---

1.

Forstjóra Réttar fyrsta  
 fallinn kveða nú allir!  
 hjör bana deyddi dýrann,  
 dagur varð andláts fagur;  
 hrygg Minerva hnuggin  
 harmþrúngin sér barmar,  
 rennir sjónar sunnum  
 sér ei mæring vera.

2.

Videy þrúngin þráir  
 þjóð = gjæðing margfróða,  
 lýst flreytti lærbóms mestann,  
 lögspekinn æðdist fægur,  
 ítur yðn á neyta  
 ávallt stund lagði (frá ef);

marga reit frá rótum  
ritgjörð snotra vitur.

## 3.

Þvatti marga þá er hitti  
háfar rækta gáfur,  
fræðing útbreiddi yðin,  
óskad', en múgur þrjótast;  
móðgabi margopt þjóðar  
mæringja', er reyndu fara  
láði heillir, lýða  
laft hraðmannlegasta.

## 4.

Þíamé fjör við lofid  
leystur Stephensén hreytist;  
dreitnin illra þrotnar  
ángurs tár þorna' af vanga;  
hold er í Herrans valdi;  
hýsing Paradísar  
gístir ond, Gudi bestum  
glöð sameinast Födur.

## 5.

Ráðvandra dýrr er baði  
Drottni for brynju = gotna;  
— jörð þessi' er víst ei verðug  
við líkjast himnaríki —  
himin = sæld heitir gunnum  
hrelðum lífs að kveldi,  
glabir æ sem gøfga lýðir,  
góður Frelsariinn þjóða.

## 6.

Gledjumst, er grátnir stríðum,  
gjæðum af dýrðar hæða!  
dróttu þrífum Drottinn  
dáða Konferentsráði  
fríð veitti, frelsi' og heibur  
fró gaf hugar nóga,  
sál unð, glæð í Gubi,  
gjörði ná ljófsins jörðu.

Þingilbert Þórðarson Prestur.

---

## 1.

Þorsælu flautar Feðra jörð,  
meðlætis glampi hugværr henni  
hvarflaði burt, sem auga renni,  
lýngstráðann þrenir Laga = vörð;  
þann er sigrandi öðrum opt  
æfinga fleinkti kröptug notin;  
hvørs menta geislar land og lopt  
leiptrubu, fram á stunda þrotin.

## 2.

Gullu nástreingir, glæðværb dó,  
Gubirnir Baldur urpu sandi,  
spakmála sæðist effti andi,  
á náttúru listir nið' um fló.  
Konst = gýðjur sakna mesta manns,  
að markðærdum dómi fjölpýðunnar;

traubla mun leiddur lífi Sans  
loptis hjara nordurs bøndum sunnar.

David Jónsson (Fróði).

---

Þór nú af fold  
fágjæfur menta vinur  
Magnús í mols!  
Minerva tér og stynur;  
O Snælands börn  
með augu tára = vot!  
sýnid mér mann  
svo háum ydnum laginn!  
sjáid nú þann  
sem eins vel brúkar daginn!  
er þeirra þrot?

---

1.

Frambrýtt þar á  
fosandi, gljúfra um leidirnar mjóar,  
jökuls úr gjá  
greidir sér brautir og leitar til sjóar,  
hrindir sér frá  
hvorju því tálma sem má —  
lýði við landbrotum óar.

2.

Þýtur upp þar  
þurrum af grundum hinn móbrúni reykur,

stormurinn snar  
 steypt úr mekki og slíkur upp elkur —  
 með blástri hann bar  
 burt það á götu hans var —  
 hindranir hann fór við leikur.

## 3.

Enginn mun á,  
 enginn mun storminn, þó fram vilji, lasta;  
 kraptar ofs hjá  
 léppast til þrauta við mótspirnu fasta;  
 svo megum sjá  
 sér rydja tálmunum frá  
 menn þá er miklu aflasta.

## 4.

Frá lasti frí  
 fyrir það verður þó slíkur aldreigi;  
 er það af því  
 annar sér heimila götuna segir —  
 sem regn láti skjý  
 ryðst út það brjósti var í  
 sé honum víðir úr vegi.

## 5.

Dptar þó sést  
 að ofundar halurinn seini þann skjóta,  
 hyggur það mest  
 hinum að nidra sér vera til bóta,  
 finnur til flest  
 fundir er gétur hann vest  
 og sparar ei tígina ljóta.

## 6.

Evo mátti sjá  
 suma vorn frægasta Magnús að lasta,  
 sem aldreigi á  
 af illu hid minnsta hann reyndi að fasta,  
 því honum fannst hjá,  
 helst sem að vantadi þá,  
 yðnin og framkvæmbin fasta.

## 7.

Ungur þá vann  
 erlendu stöðanna fegur að vitja,  
 lán er þar fann  
 leitst honum ólíkrar hegðunar nýttar,  
 henni með hann  
 hugdi í Föðurlands rann  
 Evrópu audnuna' að flýttja.

## 8.

Atjándi hvað  
 eldin til helsta sér gylðisins talði,  
 sérhvað ofð það  
 sem best hann kunnir til notkunar valði,  
 allvíst er að  
 optlega' og mörgum í stöð  
 Kostgæfni' hans kom þar að halði.

## 9.

Elbin þá snýst,  
 aldurboð heyrir menn lasta þær þjóðir  
 annað sem lítst

og þykja nýari síðirnir góðir;  
 en neita má síft  
 níttjándu albar að víft  
 áttjándi eldin er móðir!

10.

Honum fyr' það  
 halirnir elbri fyrr lastanir völbú  
 áttjándi að  
 aðhyllti \* \* \* \* \*

Heið. Þetta Kvæðisbrót fannst í Hjófum Antmanns sál. B. Thor-  
 arensens, að honum látnum; stendur það hér síðast, bæði af  
 því að það er eigi fullorðit og það barst mér ekki í hendur  
 fyrr, enn húð var að prenta flest hinna Kvæðanna.

W. M. St.

---

# Stutt Kvedja

framlutt við Líf-fistu

Konferentsráðs sáluga Doctors

**M. Stephensens,**

af

háveranda Prófassi í Rángárþingi,  
nú Dómkirkju-presti og Riddara af Dannebrog,

**H. G. Thordarsen.**

**Særstvirdu Tilheyrendur!**

Eg finn að það er meir villi og dræði enn sam-  
svarandi fráttur, sem nú dregur mig til að tala til  
Yðar, háttheiðræða Samkvæmi!

Alvarleg og hátíðleg er þögn allra þeirra sem  
hér eru viðstaddir, allra útlit og yfirbragð vottar  
djúpa sorg, eða innrætta alþyrufni, sem eg að sonnu  
opt hefi mátt horfa uppá við útfarir dauðlegra manna,  
en sem nú sýnist þó öllu innrættari, almennari og  
margbreyttari enn endrarnær. Allir eru hér viðstadd-  
ir — með spennu athygli, einsog þeir varla ennþá  
trúi þeirri fregn, sem Daubans Engill hefir slutt, að  
hér skuli halsinn sá fráttur, sem eigi sýndist ætlaður  
syrir nokkur fáein ár, heldur margar aldir; — það  
er sem menn ekki trúi, að þessar fjalir, einhverjar



þær sorglegustu sem eg hefi sjð, skulu geyma þann líkhama, sem ekki fyrir svo laungu stóð óbeygður af árafjöldanum, einsog eif sú, sem hvörki stormar né biljir fá sveigt; — Þetta einkar alvarlega og hátíðlega, og sorglega í samkvæmi voru er nóg til að beygja ekki sterkara þrapt enn þann sem eg hefi; þó ætlaði eg að flytja yður það sem þér allir vitid, að hér er látinn einn sá gófugasti og merkilegasti höfðingi þessa lands, sá dýri Herra Magnús Stephensen; og er svo mikit ívarid þessa fregn að engi málsmið gétur auðid hennar innihald, og enginn túlkad til hlýtar þá tilfinningu, sem alstadar vaknar um þetta land, með svo margbreyttu móti; þessi hin miklu tíðindi fá ekki dulist, þau sinngjia sér inni hreifi ótal aumíngja, hvar og svo börnin, sem nýlega hafa lært að nefna föður og móður, þekkja Hans nafn, og lifa brjótast þau inni sali hinna voldugari, sem stundum þóttust mátté kenna á ríki Hans. En öllum hníkkir við sem heyra; vinir sem óvinir taka þessum tíðindum með lotníngrarfullri alvörugéfní, og engi sá er til, sem ekki finni sig hrærdann í djúpum hjarta síns, finni sér bregða óvenjulega og undarlega við fráfall þessa hins mikla manns. Það eru því tíðindi sem ekki fá dulist, að þessi höfðingi hefir nú kvadt heiminn, þenna heim hvar Hann hafði lifað svo lengi, og hvar Hann hafði stadið í svo mörqu og svo miklu, já stadið opt næstum sem einn fyrir sig meðal sinna aldarmanna. Hann hafði það flest reynt sem heimurinn á til, svo vel af sætu sem beiftu —

virðingar og metorð umfram aðra hér í landi og  
 allmikla auðsæld, tign og álit sem engi gat neitað  
 Honum um; — Hann hafði og margt líðið í fráfalli  
 elsfenda, í þúngum sjúkdómum, í mótmælum aldarinn-  
 ar og fleiru, en með óbægjanlegum frapti lét Hann eigi  
 hugfallast hvað sem honum mætti, heldur komst hann  
 sigri hrófsandi fram úr öllum þrautum sem að hendi  
 báru, og skildist við heiminn sem sú Sigurhetja, er,  
 meðan til endtíft, lét ekki heiminn stjórna sér, heldur  
 vilði sigra hann, sem eigi heldur, þó við alls nægtir  
 hefði að búa, lét leidast til sællífs eða yðjuleysis, held-  
 ur var hinn mesti reglumadur í öllu líferni sínu, og  
 kunnur því ekki að eyða lífsstundum sínum til ónýtu —  
 Þar leiddi hann sá innri fraptur, sem ætíð er vott-  
 ur mikilmennskunnar, er ekki leyfir manni að eira þeirri  
 stundu sem sé til einkis eða illa brúfud. Hans æfi-  
 saga vottar, hvað Hann í heiminum gjörði, og hvað  
 Hann leid, það gétur ekki verið tilgangur minn, að tala  
 þarum; En eg vilði einungis segja: Hann hefir nú  
 kvæðt heiminn til að ganga inni annann og betri,  
 hvar eg veit víst að Hans frapti, Hans þrekmiklu sálu  
 er ætíð mikil yðja, og hvar rættast mun hið mikla hug-  
 bod anda Hans, hvar Honum mun auðnast, það Hann  
 svo eptirþræði, að sjá augliti til auglitis, hvar sá er  
 dómarinn sem veit að meta Hans miklu viðburði eptir  
 Hans hjartans meiningu, hvar Hann er horfinn burt  
 frá vanþakklátum heimi, sem, — eg þori að segja  
 það — ekki vísi hvað hann átti — með öllum mín-

um söfnubi vil eg segja: Lof sé Gudi, Hann er kominn til hans, er þekkir sjálfs síns handaverk.

Hann hefir kvæðt heimili sitt; Hússfabir var hann í orðsins mætasta stílningi; hann stjórnaði á heimili sínu, ástundadi að halda uppi undirgéfni og hlýðni hjúa sinna, án þess að hirta um þann heimssins hátt, sem uú vill niðurrífa alla undirgéfni, en innleida fullkomid jafnrétti allra. En með þessum strángleika sameinadi Hann þá sann-födurlegu nákvæmni og velvilja við hjú sín og undirgéfna, einkum hvenær sem eitthvæð gælt að þeim, eða þau leitubu Hans hjálpar; Hann var þeim og fabir til allrar menningar og frama.

Þvörsu margir hafa stadið undir Honum, sem egu honum að þakka velferð sína, sem Hann hefir suma með miklum föstnadi mannað og sem hjá Honum náðu þrífnaði þó lítill væri áður; hvæð margir eru þessir, og munu þeir ei sumir hér viðstaddir, er það játi með verðugri viðkvæmni og þakklátsemi? Munu ekki hjú Hans, sem kunnu að hegða sér sömasamlega, játa þetta fatt að vera?

Menn heyri dóma hinna betri, en óverðugra manna last ber ekki fremur að meta enn lof þeirra; því þeir eru ekki settir dómendur lifendra né dauðra.

Þegar eg nú litast um, er sem mér sýnist einhvörr mikill hershöfðingi látinn, eg sje þá undirgéfnu brjúpa, eg heyri ekki meðal þeirra þá raust, sem var fær um að stjórna þúsundum, og sje ekki þann mann, sem höfði hærri enn almenningur í Ísrael, sýndist á-

lengdar vera það með sér, enda fyrir ófunnugum, að hann væri ætlaður til að vera stjórnari margra, sem hvort er Hann var með æðri eða lægri, aldrei flegpti þeirri tign í útvortis hegðun, er ekki var tilgærd, heldur náttúrulega framfömin af þeim innra fræpti, sem þar bjó í vegsamlegri sálu — Hann er nú horfinn sínu jafnnefna heimili, en kominn inn á heimili þess húsfæðurs, sem veit hvar hann egi helst að setja þjóna sína, hvada verð hann egi helst að fá þeim í hendur.

Þetta Gofugmennni hefir nú kvædt vini, ætt-  
ingja og börn. Ekki vil eg segja hvað marga vini Hann átti, en hitt þori eg að fullhrða, að margur ágætur og góður maður er til sem nú grætur Hann; að menn gátu ekki annað, meðan Hann lifði enn virðt manninn, og dáðst að þeim fræpti, sem stóð svo af sér hvarja mótlætisins öldu af annari — að margir eða menn gátu eigi annað enn fundid þakklátsemi, þegar þeir hugleiddu hvað þeir áttu Honum að þakka. Hans velgjörðir voru svo miklar, að ekki eru bæmi til að nokkur annar hér á landi á hinum seinni árum hafi einn mikil orlæti sýnt, og ef menn vissu, mundi það flestum ægja hve miklu Hann árlega eyddi til þeirra sem Hann vilði hjálpa. En í því sem fleiru sýndi Hann þess sattu, að Hann heldur vilði hjálpa færri til gagns, enn fleirum til lítils eða einkis, því Hann var nógu sterkur til að láta sér lynda, þó ekki hlómadi daglega fyrir eyrum hans almennings fagurgali. Hann veitti stórkostlegar velgjörðir,

þeim er Hann veitti og þó vil eg spyrja, hvort mun fleirum hafa gjört gott enn Hann?

En svo mjög sem hans velgjörðir máttu leida margann til vináttu, þá var ekki hitt síður, að Hann var einhvört hreinskilnasti maður, og lét það uppi hvort er Honum þótti betur eða verr, með meiri þjófning og stundum meira kappi enn nú er tilbúanlegt; hann var bráður og mikill í lund; þækti Honum, hvort sem það var með réttu edur ei, lét Hann það uppi, og dróg þá aldreif af, og kunnur því margir illa, einfánlega þeir sem ekki þekktu Hann; en eg má með sanni segja að þetta kom af einhverju frábærasta hreinlyndi, einþog lífa Honum var lagið að gleyma slíku að vörmu spori. Svad sem hvort segir, má eg og vitna, að Hann virðti í huga sínum mótmæli, þegar Hann þóttist vita að þau kæmu eigi af þála til sín, og að Hann mat hreinlynda menn um aðra fram. Þetta fannst mér mest af öllu gjöra Hann verðugann til að ega vini, en — másté þó þetta sama hafi öllad því er Hann átti ekki fleiri, þó víst muni margir vera.

En hvort sem Hann átti fleiri eða færri, þá er Hann nú búinn að fveðja þá, og hátíðlega lætur fyrir eyrum mér sú Hans fveðja, Hann gat ekki fvaðt vini sína einþog flestir fveðja þá, allt hjá Honum varð að vera frábrugðid, Hann hefir óstak að mega sjá þá aptur, Hann hefir beðid Guð að varðveita þá í þeim heimi sem Hann var sjálfur búinn svo að reyna; Hann hefir fengid þeim þýrmætann fjárfjób

til geymslu, sitt nafn, sína minningu, ekki að Hann ætlaðist til þeir fegrudu hana, en Hann ætlaðist víðsulega til að þeir létu sig njóta réttar.

Hann hefir þvíðt ættingja sína. Þvílíkur var Hann þeim, bæði til ráðaneytið, aðstodar og sóma? Þeirra sómi, álit og velferð lá honum á hjarta einðog besta fodbur, og er það mátté minna kunnugt enn stýlbi, hvað ríkmannlega og stórmannlega Hann hjálpaði og aðstodaði þá af þeim sem Hann hélt þess víðþýrftu. Þvílíkur Hann var bróðurbrónum sínum er meir enn bæmi séu til, og kann eg þarum að vítna, hvorsu Hann yðuglega og ávlega lét sér annnt um hagi mína og útbýtti mér með rífluglegum hófðingstap, og má ekki minna enn eg nú játi það sem fram víð mig kom með stýlbugri þakklátsemi, að eg ekki tali um Hans velvílja til mín og svo í öðrum efnum; eínkanlega var þekkjanlegt. að Hann eptir fráfall síns heittelstada bróðurs, tók að sér börn hans og vílbi gánga þeim í fodburstab, og elstabi þau eigi síður enn faðir, og lét þeim flestum eða öllum mísla velgjórnínga í té á ári hvörju, hvört sem Honn fá þau sjálfur eða ekki.

Hann hefir nú þvíðt þessa sína ættmenn, og með Honum er þeim fallinn mífíll stólsþi og uppíhaldsmaður ættarinnar, mífíll hófðingi, velgjórarari og bestí faðir, þeir hafa þess míf, hvors þeir albrei hér víða bætur. En Hann hefir hér þvíðt ættmenn sína, til að finna sælli ættmenn á sælla landi; þar hefir Hann fundib trúfastann Ekta-

mafa, forkláradann bróður, elskada dóttur og barnabörn og mikinn skara fleiri sælla ættingja; Hann er ofs sviptur þau fáu ár, sem ofs eru hér ennþá ætluð, en Hann er hinum gófinn eilíflega; þó eg sjái hvörju eg er sviptur, ann eg Honum vel að njóta. Mín ár verða hér lífast til ekki morg, en þá þækti mér góðu goldin stutt og orkulítill dvöl, ef eg mætti ega þess von að sjá þann gudsfiðadann skara.

Hann hefir kvædt börn sín. Hvört fadar hefir meira gjört fyrir börn sín? hvört fremur hugsad um lucku þeirra? hvört viljad þeim betur? þorum vitna þeirra hjörtu, þeirra djúpa hjartasorg. Þeim hefir hann mikil eptirskilid, og þau hafa mikil að bera, þar sem var Föðursins mikla kostgæfni, miklu virðingar og fræga nafn sem eitt á vorum dögum náði lengst, jafnvel til útlendra þjóða; fylgir slíkum arfi meiri vandi enn hvörjum öðrum. Þessi börn, verðug Föður sínum, gráta Hans fráfali og gehma æfilángt Hans minningu í heiðrandi og lotningarfullum hjörtum.

Mín forlög hafa svo bundid mig til þessarar ættar, að eg hafi tekið þátt í margri hennar gleði, margri hennar sorg, í morgu þægilegu og midur þægilegu, en það innrættist mér á endanum, að hún enn auðkendi sig frá almenníngi að einhvörjum innvortis frapti og hreinskilinni djörfúng; að vísu eru sem stendur fallnir hennar þryðilegustu og gildustu máttarstólpar, en þar dylst sá krotur, sem með tím-

anum munu ennþá framleida mikla menn; en Guð er eins að vita stundir og tíma.

Sá göfugi höfðingi er vér syrgjum hefir kvædt  
**S o d u r l a n d** sitt. O Födurland! heilaga orð,  
 sem í þér innibindur allt það sem oss öllum er kært!  
 ó Ísland, þú sem ert svo óstrjófamt á meðal land-  
 anna, synir þínir elsta þig samt, og margann fræg-  
 ann hefir þú alib og fósturð, og nú opnar sig þín  
 heilög mold til að meðtaka einn þinn frægasta Son;  
 — fjöll þín og hamrar, vötn og miklu helgibómar,  
 og mörk þrúðlynd hjörtu, sem ennþá vitna um að  
 Guð hafi ekki yfirgefið þetta land, hrópi, falli og  
 bidji, að Guð vilji náðarsamlega uppvækja sem flesta  
 mikla menn vorri Fósturjörðu, er fyrrum var svo  
 nafntogud og ágæt!

Ekki ætla eg að tala um, hvað sá sæli merkis-  
 maður gjörði fyrir Födurland sitt, ekki heldur leggja  
 neinn dóm á hans afgjörðir; það sé annarra, og  
 annars tíma og annars stadar, en eg vil segja  
 það sem eg veit: að Hann elstadi Födurland  
 sitt og vildi þess gæfu, þess innvortis anda  
 varð eg opt varr í vidræðum Hans í einrúmi; og  
 Hann vissi sjálfur vel, kannsté með nógu mikilli vid-  
 kvæmni, hvörjir dómar þar voru felldir um. — Hann  
 elstadi Fósturjörd sína. — Másté Hann í þeirri  
 elstu hafi verið sterklari enn hans öld gat þolad; má-  
 sté Hann einn og annarr dauðlegur, ekki hafi alla  
 tíma gétad sjed eða útreiknad hvað nýtsamast var;  
 en hvað sem um þetta, eða annað hérablútandi, er,



Hann elskadi þó sitt land og sína landsmenn; Hans orkumikli kraptur fór því fram, sem Hann eptir bestu sannfæringu héldt landinu til gagns og sóma, og Hann fór þessu fram með Honum eg- inlegu kappi og dugnadi, er sem mestu vilði til leids- ar sóma og sem fljótast.

En — breytast tímar, breytast menn; al- arinnar andi er nú á seinni tímum mjög breyttur, og virðist hann nú sem stendur mjög svo á ringulreið, ef eg mætti svo segja, og — þar með gjörast marg- ir dómarnir.

Sjá! eg held því föstu, sem eg veit með vissu, Hann elskadi Födurland sitt til dauðans, þrátt fyrir öll þau mótmæli sem Hann leid, þrátt fyrir margra vanþakklæti, þrátt fyrir margra óvin- áttu, og það er vel, að Hann nú, eptir mikil erfíði og þrautir, fær að hvíla í skauti þeirrar móður, hvort- ar heitelskandi sonur Hann var.

Hann hefir nú hreypt annað Födurland, hvar Hann á meðal betri anda, á betri öld, sjálfur forklár- adur, mun eilíflega þjóna sínum Konungi trúur.

Einhverjir hugsa víst, eg hafi sagt ómítil og þó óslitid; en — ekki var ásetningur minn að vera lángróður — það átti hvorki við stöðu mína hér, né stad edur stund — stutt átti ræða mín að vera, en lángrur sökudur minn. — Eg gat ekki heyrt þann látinn, sem hafði svo mikil gjört vel til mín, án þess að kunnast opinberlega við það, sem ekki einungis gjörði mér vel, eptir að eg var orðinn tengdur Hon-

um, heldur áður, meðan eg varla þekkti Hann, og var umkomulítill og fátækur, og hafði ekki við að stýðjast til menningar, nema það er ógleymanlegur vinur og velgjörari<sup>1</sup> veitti mér; þá — meðan engi sást annar tilgangur enn sá að gjöra vel, náði þess burtána sæla Herra góðfús hönd til mín, þótt eg væri aumur og í ødru landi, og þó Hann svolítid sem effért þekkti til mín; Hans hönd kom þángað til mín, ekki tóm, heldur full rífuglegs orlætis mér til handa; — má eg ekki minnast þessa? É þad smátt í annarra augum, stendur það þó nú mér fyrir hugflötssjónum sem ofstórt til þess, að eg fyrirverði mig að minnast þess, er Hann leitadi mig upp til að sýna á mér mikilleik síns höfðingsflapar — það er sem eg naubugur flíti mig frá þessu efni. Eg er þess ekki umkominn að þrýða leidi Hans með neinu, þakklætistár mín áttu einungis að veltva þær rófir sem aðrir hafa þrýdt og munu þrýða það með.

Eg sný þá augum mínum, að þessari sorglegu líffístu — því og svo hún skal bráðum frá mér takast — og hún kénir mér margann lærdóm. Hún minnir mig og á, að Gud hefir optur meðtekið eitt af sínum ágætustu handaverkum, að hann meðtekur það ekki, einsoð flundum má viðbera, spíllt og flémmt, heldur helgað í lífsins flóla; Hann hefir meðtekið sálu, sem hreinsunareldur reynslunnar, og það lángrar og mikillar reynslu, hafði fríad við tímans gjall, og

---

<sup>1</sup>) Kaupmáður, Ríðari B. Sigurðsson í Jafnarfirði.

sem nú er gengin hrein innfyrir Gud í þeirri minð og lífingu sem henni var upphaflega gefin.

Þú, kista, geymir slíkan helgann dóm — lof-  
adur sé Gud fyrir frelsi eins þess ágætasta manns, er  
eg hafði þá æru og ánægju að þekkja, að sonnu ekki  
fyrir enn lífsins degi var farid að halla, en sem þó  
þá var enn í sínum fulla krapti. Górfjónin hefir ekki  
viljad leggja á Hann, að þurfa að lifa við aðgjörda-  
leysi, því tók hún Hann með ennþá óþengdum  
sálarkröptum.

Hans minning lífi vor ámedal, hafin yfir gróf og  
forrotnun; hún lífi í Íslands annálum, og Hans  
bautaasteinn tali þýðingarmiklum orðum til Íslending-  
anna, eptir að allir vér, sem úr lífum, erum komnir til  
fedra vorra, já meðan Guds almættis kraptur helbur  
uppi þessum hólma í meginhafinu.

Bráðum nálgast það augnablik að þessar leif-  
ar verði frá oss teknar. — Látum oss þá, með al-  
varlegum þaunkum um Föðurlandsins og sjálfra vor  
hagi, fylgja þeim til síns síðasta hvíldarstadar — þó  
oss sumum finnist það þúngt, þá hugleidum: að  
svo byrjar oss allt réttlæti upp að fylla.  
A m e n .

---

Morg heidurs- og þafflætis- fœði vœru fœdin, af merkum monnum, til fœður míns sál. í hans lifanda lífi. Vitt af þeim er fœði það sem nú fémur, og þykir mér tilhlýðilegt að enda með því þenna hluta bókarinnar; það er ort af merkum manni og hræfnislausum, Sýslumanni sál. Tóni Espólín, og læt eg því heldur setja það hér, þótt það sé áður prentað framan við Saman og Alvörn, sem Espólín sál. hefir bendt til þess í bréfi til fœður míns, að hann ætlaðist til að fœðid væri jafnframt eptirmæli eptir hann látinn, lýtur það og að þinni fœrustu sýslu fœður míns sáluga.

W. M. St.

# 1.

Heiður veri þeim sem þjóðum  
— þæga vill upplýsing fá;  
fá með stórum, fá með góðum  
fannarlega teljast má;  
Sá vill fœðurlandi lýsa,  
leida vanvits burtu flý;  
Þann flulum allir, allir þríska  
andinn sem að frjális er í.

# 2.

Virkur vitum móti ljósi  
mun um aldir verða sett;

heimstir æ ad heimstu hrósi  
 höldum sjálffagt en ei rétt;  
 ljós og vísbóms sannir synir  
 svoddan þreystast albrei við,  
 mirkurs þegnar hæði hinir  
 hæða þeir sinn aula síð.

## 3.

Þjátrú, nið og lastir logir  
 lof ei bilar sannleikans;  
 heimstan víðt þó fengi flogir  
 færi hærri vitstan hans;  
 mirkur, þó sem megnust verði,  
 mirkvað sjálfst ei ljósið fá,  
 og þó líf og luttu flérði  
 ljós ei flækva sannleiks má.

## 4.

Mannvinir þó minnar þjóðar  
 margopt komist hafi flammt,  
 og þá fláskar last um ljóðar  
 lofsverðir þeir eru samt;  
 og því meir sem móti stríðir  
 meiri flilinn eiga þrís;  
 frægur er sá engu kvíðir  
 upp þá mágur heimstra rís.

## 5.

Upplýsingu stórum stundar  
 Stephensén á vorri tíð;  
 haldt því fram til fremstu stundar  
 fá skalt lof af hyggnum lýð;  
 þakka skal þér, þessi vísa,  
 þykkt sem vanvits rýsur stý,  
 þig skulum allir, allir þrifa  
 andinn sem að frjálts er í!

J. Espólin.



---

Hér hvílir  
**Gudrún Stephensen**  
Fædd **Scheving**  
Borin í þennann heim 7da Febr. 1762  
Gipt 11ta; Sept. 1788  
Fyrrum Lögmanni nú Jústitiarius  
í Íslands Konúnglega Landsþysfirrétti  
**Herra Magnúsi Stephensen**  
Konferentsráði og Doctor Juris  
Hverjum Sún ól 1 Son og 2 Dætur.  
Dáin 12ta Júlíi 1832.

---

Utt há og stand, það er ágæti  
Greint hjarta og hyggid er hnosid æðsta.  
Afsbragd var kvenna sú andada.

Ei fæðast konur opt þvilíkar.

— Það vissu allir — vissi Sún ei sjálf.  
Hennar gubhræðslu, greind, stillingu,  
Géðprýði, trygd, góðsemd, þolgæði,  
Mátti hverr maður maklega hrósa.

En Sún girntíft ekki hrós manna.  
Góð vilði hún vera og góð Sún var,  
Því mun hrós Hennar þverra albrei.

---

Erfi mannfosti Zennar affprengi  
Géfi Zennar lífa Gud ofð marga.

Evo setti Zennar minningar einlægur heibrari

Arni Selgason.

Konferentsráðs = inna

**Frú Gudrún Stephensen**

leib í ljós annað

12ta Júlí 1832.

Öttadist Gud, en eigi Reytti  
ofi heims, né manna lofi;  
jöfn í lund, með stöðugri stefnu  
stíg lífs gefi, og steitadi ekki.  
Rád og stýnsend réðu til danda  
ríkum merkjum dygda verka.  
Æptirminning æðri enn hennar  
eingum vinnst að dægri hinnsta.

1.

Það er fullkomnað, alsæl end:  
    endadur reynslu stóli,  
jarðlegð líkama losnub bænd,  
    lífstunda brugðid hjóli;  
þig hefir Drottins hægri hönd  
hafid upp yfir veraldar lönd,  
    og sett hjá sínum stóli.



## 2.

„Þeim styrkva þjón', er stendur vel  
 staddastur lífs til enda,  
 mun eg lofs, þegar líðið er hel,  
 lífsins kórónu' afhenda":  
 Þau eru Drottins dýrust orð;  
 brylljar hann Þig við himneskt borg  
 og sedur sætleiks anda.

## 3.

Þringum Þig ljómar lífs í höll  
 ljós hans andlitis hjarta,  
 hrein sigurklæði, hvít sem mjöll,  
 heilagleg á Þér Karta.  
 Dýr árstraumar náðar hans,  
 nýbetni dýrðar skaparans  
 lifga þinn hug og hjarta.

## 4.

Þú sýngur lof á himni há  
 höfundí alls þess góða,  
 hans veldisstóli helgum hjá  
 með hird útvaldra þjóða.  
 En vér fallnir að fótflær hans  
 framberum orð með tungu manns,  
 barnlega þótt að bjóða.

## 5.

Þér þóttum gjöf, sem gaf hann of,  
 geymandi minning kæra;  
 til sín hann tók það helga hnos,

honum skal lofgjörð færa;  
 hjá honum er öð gjöfin geymb,  
 gráti numin og hvörskyns eymb.  
 Honum fé heidur og æra!

Svb. Egilsson.

Vid jardarför  
 sálugu Frúr Conferenceráðs : innu  
 Guðrúnar Vigfússdóttur Stephensen.

1.

Hvört er allt í heimans bygd  
 hégómi það augum litum?  
 Hvört er líka dád og bygd  
 dauðans undir straungum vísum?  
 mun hans eitru-broddur bana  
 búid fá, þeim stunda hana?

2.

Hvört mun dauðans dimma nátt  
 dygðar slökkva ljósið stjæra?  
 Hvört mun herr hans hafa mátt  
 Himins Dóttur tjón að færa?  
 Mundu geislum Guðdóms anda  
 grafar dimman fyrir standa?

3.

Nei! víst dæpurð dauða sigð

Drottins börnum lífið bætir,  
 þar, hvar manna dád og dygd  
 dýrðarshylltu launum mætir.  
 Eif eilíft við læfning dauda  
 lýðir fá í fladinn nauda.

## 4.

Dygdar ljófið lýsir skjærst  
 ljóma-hreint í sælli dygdum,  
 þar hvar orðið er það nærst  
 uppsprettunni að manna dygdum  
 þó það hér sé húmi hufð,  
 Herrans sjón ei fer það dulid.

## 5.

Þágangad leidir dauda dúr  
 Drottins vini, í ljófið hjarta,  
 skjær hvar risin andláts = úr  
 = ægi, dygdar sól mun skarta,  
 og ljóma um eilíft lífs í heimi,  
 laus frá jardar myrkra sveymi.

## 6.

Þar er upprunninn røðull skjær,  
 sem rann til víðar hér á jörðu,  
 þar þá réttu fegurð fær  
 fjær við lífamað bændin hörðu,  
 fagurra dygða fræg við gnóttir,  
 Krúin Guðrún Vigfúsdóttir.

## 7.

Hennar lýsti leingi og vel

ljósið bygða, í þessum heimi;  
 Hennar guðhrædt hjarta-þel,  
 hreint af öllum lasta þeimi,  
 upplýst var af æðsta ljósi  
 ædra því er manna hrósti.

## 8.

Hvar var stilling, Hennar jöfn?  
 Hún var sém í lífsins fjæti  
 og við lífsins forga söfn;  
 sém Hún hafði á báðum mæti;  
 Dygdir reynslu af báðum bída,  
 en bregðst ei launa vonin síðar.

## 9.

Hennar ord og þánka-þel  
 þeim var sömu stordum bundið;  
 hreinhjartadir víssi' Hún vel  
 von að eiga' á Drottins fundi.  
 Að tungan væri tállaufs hjarta  
 túlkur Henni þókti starta.

## 10.

Trúföst Hennar hvænær brást  
 hálig trygd við vini fjæra?  
 Hvænær breyta sínum sást  
 sinnið stöðugleik frábæra?  
 Hann, er um eilífd heldur trygdir,  
 Henni launa þær vill bygdir.

## 11.

Hýört sá Hana hafa' um hönd

hégómleifans flugga = prýði?  
fordild Hennar frjálsa end  
flúði í verka' = og orða = smíði;  
naðir bygga blómstrir hjarta  
með blöðum táls ei þarf að flarta.

## 12.

Hvort kom sá á Hennar fund,  
Henni frá ei gladdur færi?  
Hvortjum var ei Hennar mund  
hjálparfús í þörf, sem bæri?  
Góðvild himnesk gæð hvar prýðir,  
góts þar jarðneskt undir hlýðir.

## 13.

Aubur, metorb, heidur, hrós,  
Hennar þó að fylgdi stöðu,  
teingd við síðu Landsins ljófs,  
leit Hún á það með sinni glöðu  
sem medal, gott svo meira' Hún efndi,  
en miðid ei, sem á Hún stefndi.

## 14.

Astfjær Maki, elstúd börn  
eptir Henni grátin líta,  
húfsins prýði, húfsins vörn  
horfna' í burtu þrúngin sýta;  
hjúin syrgja mista móður,  
míðsirinn harmar sérhvort góður.

## 15.

Enganveigin allt það gott,

sem æfði' Hún, fæ eg talid nærri,  
þess má seigja sannan vott  
søknub allra nær og fjærri.  
Launar berum launum meður  
í leyndum sá er veit hvað stéður.

## 16.

Himin sitt þá heimto fer  
honum best nær þýfir einum;  
jarðar kyns hvað eptir er,  
öllum leyst af dýptisins meinum,  
helgab af íbúð heilags anda,  
hjúkrun felist móður = handa.

## 17.

En — þú sem elskar þýra bygd  
og bygdum sonnum heidur veitir,  
gáðu' að, hve víð grafar bygd  
geisli þeirra dýptid streytir;  
gégnum leifar líkhamis banda  
leiptra merkin Drottins anda.

## 18.

Íslands Dætur! ykkur hrófs  
ef abla viljið, í kvenna-sporum,  
Hennar ykkur lýsi ljós;  
logi það æ í bygdum vorum!  
Heill þá eblift lýðs og landa  
Vands vors meðan bygbir standa.

†

†

†

## 1.

Þell þar lausblab  
á leidi þitt  
Hásæla Trú!  
úr hendi mér  
en þótt skjálfandi,  
því skil eg gjör  
að það of léttvægt er  
á leidi þítt.

## 2.

Það er folt næsta  
og án fegurðar,  
en sannleiks litum laugab  
sem Þú léðir til.  
Það vóru þeir litir  
er Þú létst Þér mest  
tíðt um áður  
meðan tafdir hér.

## 3.

Sá eg Þig hér lifa;  
og lífs Þíns bygd  
öllum auðsær  
af orðum lýsti;  
hógværd, staðfesta  
og stilling geðs,  
trygd trúföst  
og tálleyfi.

## 4.

Sá eg Þig líða

sjúkdóms þrautir  
ei fjærri andlátsstund  
á andláts bed;  
söm var þar hógfinnub  
hugar-ró  
eptirbid þolgóð  
endurlausnar.

## 5.

Hóf Þig hönd heilög  
héðan burtu,  
og rykkti með rótum  
af reit jarðar;  
Þú ert gróður-sett  
á Guðs himni  
af allsherjar  
urtagards-manni.

## 6.

Þar ber Þú blóm þau,  
sem barst Þú hér,  
mætra mannfösta  
meiginfegur;  
vara þau og þróast  
og víðgáng fá  
undir uppstéru  
eilífdarinnar.

## 7.

Einmana hér eptir  
stendur Álfur dýrr,  
við hlíð Sværs Þú áður

hafðir stab;  
 horfir uppreiður  
 á eptir Þér  
 eblur innra frapti  
 og æðstu von.

8.

Kvistir blómfagrir,  
 blóðum þrýddir,  
 og úngvibi algrænt  
 Hann um fríng stár.  
 Líða sorgar stíð  
 yfir lund fagran  
 við mista meginhjálp  
 og móður lát.

9.

Degg tára drýpur

frá býrum Afri  
 og af kvistum fögnum  
 hún fellur á jörð;  
 leiptrar dagg hjóma,  
 af lífgandi huggun,  
 við eilífðar flodub  
 aðal = birtu.

10.

Geislar hún út von  
 víðrar sælu  
 við aptursund þinn  
 þá úti er líf.  
 Sú er von víssa  
 þeim vel stríða,  
 og bera blóm bygða,  
 sem karst Þú hér.

Th. Sveinbjornson.

Vid j ardar f or

Frú Konferentsráðs = innu

Gudrúnar Stephensen.

1.

Þá eik í stormi hrynur háa  
 hamra því beltin skíra frá,  
 en þá fíólan fellur bláa  
 fallid það einginn heyra má;



en ylmur horfian innir fyrst  
urtabygðin hvørs hefir mist.

## 2.

Þíft segja fáir haudrið hrapa  
húðfrenu góðrar víður lát;  
en hverju vendsla-vinir tapa  
vottinn má sjá á þeirra grát;  
af böggum slífri á grófum grær  
góðrar minningar rósin stjar.

## 3.

Þessi mun rósin lengi á leiði  
ljóma Guðrúnar Stephensen  
og brosa móti himin-heiði,  
þar's Hennar dygðin best er sjen;  
því frægðin þess er fegurst þar  
fordildarlaus í heimi var.

## 4.

Þærri und sólar finnast tjaldi,  
og fundist sjaldan hafa þeir,  
sem stýlbuverk við stætna halði  
stýlbu eintóma og hvörgi meir. —  
En góða það Hún orkadi, allt  
sem aðra vitastulb Hún galdt.

## 5.

Ad Hún hinn besti maki og móðir  
og mætust hjúa forstjórn var,  
það allar vissu Þsapijóðir  
og undrast slíkt ei þurftu þar:

því fyrr enn beyði faðir, grát  
föðurs réð Henni vefja lát.

## 6.

Elskar æ elsta dætur Drottinn,  
og Drottins höndu þolinmód  
lýfði' Hún, þá hana þjáði sóttin,  
þvíad samvitðan æ var góð;  
Foreldra, ljófsins föður hjá,  
fagnadi Hún að meiga sjá.

## 7.

Grátum ei kvenna setsta sólu,  
sem eptir lángann æfíðag  
heima = flílnadar fjöllin sólu,  
því fegri nú, með betra hag,  
ljómar hún fyrir æðri öld,  
hvar einginn lítur nokkurt kvöld.

## 8.

Því líkib það, er lýðir flóða,  
líðin Trú Guðrún sjálf er ei; —  
eillíðar morgunð rjóð í roða  
róðul = hrein glansar eingil = mey,  
og hvarma = stjörnum helgri lýst  
horfir tindrandi upp á Kríst!

B. Thorarensen.

---

# S l i ó m u r

úr fjarlægð við spurn af láti

Frúr Konferentsráðs - innu

**Gudrúnar Stephensen**

i V i d e y.

## 1.

Alvaldur setti öldum dag  
 eftir hann kémur mirklit gríma,  
 svo gengur lífs um sérhverð hag;  
 sinn hafa verks og hvíldar tíma  
 allar sálir sem urðu til,  
 þó eilífd sé þeim hugð til bóta;  
 glætt eftir dags og grátid bil  
 ganga til hvílu áður hljóta.

## 2.

Sunnanlands rættvar aptni að  
 þar umtalsverðt má þykja ljóði;  
 í Videy bymmir víst er það  
 verður þar flýggst á stóra þrýði;  
 þess Stórhöfðingja þar sem býr,  
 þykkar um augu mirkid harma,  
 yndælis ljófid líka flýr  
 lifendra fleiri' í þeim stöð hvarma.

## 3.

Að lífsins begi lofnum hér  
 leidd yfir nóttin Frú dýrmæta

Gudrúnn Stephensen, er sér  
 líft átti víða jafu-ágæta;  
 því er ei kyn þó skjært ei skíni,  
 og ský þar byrgi gleði = sól,  
 en hrygðin aptur huga þíni,  
 sem Hana haubans blundur fól.

## 3.

Góð var Hún mér, en gjörkunn lítt,  
 gét því ei talid upp sem hæfði  
 af eigin reynslu allt það fríðt  
 í Hennar fari mest er gnæfði;  
 Guðhræðslu telja, greind, stillingu,  
 gæðprýði, trygd og þolugt brjóst,  
 þeir Hana ljósast þekkja feingu,  
 þar með góðsemb, hvað mér var ljóst.

## 5.

Þvílíka ei má furða Frú  
 þó flestir menn í nálægð þrenji,  
 og brjúpi þarvið niður nú  
 að numin er frá lífsins degi —  
 en, sá sem dagsverf setti hveim  
 setti það og að verki linni,  
 og laun að kvæði líkist þeim  
 lífernið eptir breytni sinni.

## 6.

Algjör þau launa eflast not  
 á þeim ljómanda morgni nærsta,  
 síðan verður á þeim ei þrot

Þá er dunnin tignin stærsta;  
 fá eptir þreyr og ángur slær,  
 og alda Herrans fer að ráði,  
 á þess og von að einnig fær  
 öll gæði þau hans vinur náði.

## 7.

Afthugar finnast aptur þá,  
 í því fullkomna gleði = standi;  
 hins sama njóta saman fá,  
 á sælu Drottins náðar landi. —  
 Ego verði nú Fri vorri því  
 vært, þartil Herrans koma tíðir,  
 algjörva sælu alla í  
 ástbundna sér að leida' um síðir!

J. Espólin.

## 1.

Eifur stóðu, stubbu báðar  
 sterkar rætur, kyns ágæti,  
 lopt og haubur, lands = afftáða  
 lofabi flest, og ölli mestum  
 styrk og blómi; blómgar limar,  
 bolum hæfar, náðu gnæfa;  
 volbugum frónum fræva fylbar  
 fríðar eifur þryddu hlíðar.

## 2.

Mininn sæta leiddann láta  
 langt um geim af eikum tveimur,

straumar lopta; sjón híf sama  
 sanna gleði veita réði.  
 Afkur þar og Embla væru,  
 Tísa = flóðar hugdu þjóðir;  
 standa' og ærlast ætíð myndu,  
 allt í heimi þó er valtaf.

## 3.

Flókkum lýðir leita náðu  
 lundi fríðum hælið undir,  
 flókkum lýðir finna réðu  
 fríðar fljól á allar hlíðar,  
 blíðar værdir þar eg þáði,  
 það má kynna færstum minnur:  
 lílja fríð sem lífið gleður  
 léntist þar, hán ennþá varir.

## 4.

Dunudu struggur, digrit leggir  
 dugdu trjámi; að víðurnámi  
 var hvert ødru; stofnar flóðu  
 sterkum greinum vöfust einatt,  
 vífudu að eini bjarkar lausni  
 bylja vindar fjalla tinda.  
 Hóndin gíld sem hnöttum veldur  
 hreif frá annað læstum Granna.

## 5.

Von er kvarti flóknud hjörtu  
 tvíða fylli sinni lýða,  
 von er tréð er sviptist sínum

svigni heidur mafa fellbun,  
 sú er bót, er vonin veitir,  
 verður eif á nýja leita  
 (verður fláði' að gagni gæða)  
 gróðursett í betri löðu.

## 6.

Styd þú hina Lofdúng lýða!  
 lengi' og vel með þínu gengi,  
 bjóð að landi' um langar mundir  
 leiði af henni not og heidur!  
 þegar fellur flöt að völlum,  
 Fláði! landi bætt þann fláða!  
 bjóð Óðáins-, öðrum æðri,  
 = afurs þrýði frjóvar hlíðar.

## 7.

Mosa frá á hoggnum húsum  
 til háu Libans Cedrus trjáa,  
 allt frá smærsta mori maura  
 (manna sjón sem framt er bannad)  
 fíla til og hafsins hvala,  
 háu daubans valdi náir  
 allt að lúta, (er guma grættir),  
 Guds eru ráð þó einstær náðin.

## 8.

Frúin góða Gudrún, þrýði  
 Gardarseyar, hlaut að beya;  
 kallast átti, kénnd að fullu:  
 Rvennval stakast, verduft mafa;

gnæfðu flöðu Hennar háfu  
 hið fágæta lítilæti,  
 fyrndar trygd og forsjá bugðu  
 frómlund bæði' og þolinmæði.

## 9.

Sann-trúaræfin, vel nam vaka,  
 var því góða hússins Móðir;  
 Stilling réði æ fyrir öllu,  
 ávalt milði rólsemd fylgdi.  
 Full var því á flestu snilli,  
 fagurlega var handbragð lagad.  
 Þú Videya! hnosðir háar  
 hefir þér Alfadir géfid.

## 10.

Frúin góða Guðrún, þrýði  
 Gardarseyar, féll að deyja;  
 sá var dauði fögur fæðing  
 full, til sælu-lands yndælis.  
 Hennar lof mun ótal yfir  
 aldir freyma' og valda' í heimi  
 þorsta - fýst í bestum brjóstum  
 blómgub fetad spor að géta.

Arnór Jónsson.



Einíöld Minning,  
Hávellborinnar Frúar  
Guðrúnar Stephensen,  
fæddrar Scheving,  
dóttur 1832.

Þá sigur fogur sól í æginni,  
fórta bregdur á háanu tínd;  
Þegar tíðid er langt á daginn  
líft er það og að svaltri lind,  
hréðsing og hvíld að sæti sér,  
fá dags af þunga lúinn er.

Þvab er það undra	fetum feinum
eg augum líft	þétt, sem fylking, farar.
Víðar = eyu úr?	Rísa hár þeim
Þvab mun hljóð það	af hvirfli berum
hátt við kvædur	augum stord á stara;
úr fældum klaustrum = múrum.	er sem heidur hárt
Er sem náflukna	hrígb um blambinn
níðí' í brúnum	flókt þessum fylgi.
hlómur fá hlustum ríður;	Sjer eg Íslands
Ríður sig lopt um	éna ítrustu
sem leiptur brúni	þenna stara streyta.
þrumu hræðandi hvíni.	Sér eg öldung,
Eyu frá	með albur = snjá,
Esju tindar	þessum fremstann í flótti,
óm þann endurkvæða.	grátur er honum í auga,
Þoglrí fólks flóttar	gleði = bann

Hefju brjóst um brennur ; „und sól hennar,  
 Honum börn hans „hún mig sál af að sjá.  
 að baki standa „Uns að hvel það  
 og frægur frænda = bálkur. „hvadan hún stein  
 „Heyri' eg nú efni „á ínum áfi snérist,  
 aðal = sorga „horfði' eg þá til himins  
 af Eldúngs egin munni : „eptir horfau ljósi,  
 „Heimur er mér horfinn“ „uns mér varð svart fyr-  
 — og til himins leit — ir sjónum.  
 „mín Leidarstjarna' er burt „Gann eg þá hönd,  
 lidin.“ „um hönd mína  
 Bit þú minn vinur : „kreista, ísum fálða ;  
 enn víðfrægi „hjal fylgdi hendi :  
 Magnús Stephensen „hel er á gömum  
 mæltir, „taktú í mund mér Maki !  
 — Konungs hátignar „Það var Húsféru mín  
 Konferentsráð, „horfði til grafar —  
 laga listum frýndur. — „í lífi leidar = stjörnu  
 „Horfinn er mér heimur, „Gudrún Stephensen  
 „en hans eg naut „fædd Scheving :“  
 „frá því fyrst Hana sá ; „Rétti' eg þér hönd  
 „Stein sú mér und nordurs „í hinnsta sinni,  
 „flauti stjarna „þótt fyrir það umlidna !  
 „stærust æ af stærum. „þótt fyrir fylgd  
 „Var mér log hennar, „á fornu fleldi,  
 „sem leingur brann, „ásta trygd þú stjaddir !  
 „ávalt blidast blifa ; „Grát þu ei Maki  
 „lengi var eg sæll „yfir gleði minni,

„Þótt fyrir styrkt í stríði! Hann matti Hana  
 „faman við grétum sinn hvervetna heidur?  
 „glöddumst saman, Mundi það ei nóg,  
 „missátt hví stýldum við Hún metin var  
 stílla! mafa verðug mærum?

„Þótt sé nákvæmni Mundi það ei nóg,  
 „þinni' og dygd, að maður fá  
 „þótt fyrir umönnun alla; æfilángt ei sást gráta,  
 „þótt sé Guði grætur nú sem barn  
 „að frá þér til hans og barmar sér  
 „fer eg fullkomnari. hordum harmi sölinn?

„Ær eg nú hugró Mundi það ei nóg,  
 „— hönd nú slepptu — að móður-folbar  
 „föðurlands átthaga í; mætast meingi fylgir  
 „taf mig nú dauði, Henni, heidrandi  
 „dey eg örugg! að hvíldarstað?  
 Svo deyri fá guðhræddi. hinnsta heidurs merki!

—  
 Ei þarf mannfösta Mundi það ei nóg,  
 minnast Hennar, Hennar mætu börn  
 þeir sig sjálfir segja; eru sem líf yfir lífi?  
 fegrab verður ei liggur þeirra' í tárur  
 hvað fegrafi er, talandi vitni  
 ei þarf gull að gylla. um misfi bestu Móður.

Mundi það ei nóg, Hve mikill fjöldi  
 að Hún mafi var fósturnibja  
 föðurlands frægsta bleskar ei mætrar mólðir?  
 Sonar? andvarpa aumir,  
 Mundi það ei nóg, Hún eittfinn leit,  
 jeg hefi Móður mista!

Fljóð munu fæðast      hvar enð líðna fál  
og að Frúvum verða,      fælb í þráðri situr.  
Hennar fál lífi lífa.

Þó gleymist það góða      Blómgí dygd Hennar  
sem gjörði einn      á dýrum niðjum!  
medal manna sona,      Svili andi Hennar  
það mun þar ljóma      yfir Íslands dætrum!

Albrei mun svo úr austur = hlíð  
    uppreнна, heims í minni,  
sól, guddómleg og geislum blíb,  
    að gróf í vestri ei finni;  
hvað elskud sem er æfi manns  
er þó svo spunnid hlutfall hans:  
    húln ljómi', en aptur linni.

Sætt er til grafar gánga þeim  
    sem, gæddir sílfurhárum,  
unnu sönn góðverk hér í heim',  
    höfdu rétt varid árum  
til bræðra heilla, heidurs lands,  
hlýðandi bodum flaparans  
    med dygd og kærleik klárum.

Ögmundur Sigurðsson.

†

1.

Bláa vengu      gengur glöðu flíni,  
broðfögur sól      Sérattú söknuð

og forga fjöld  
þeirra, á landi lifa?

2.

Gróa grös  
við geisla þína  
líðinna leidum á —  
en þú brosir  
og burtu snýr;  
föld-gustar kula,

3.

Svo frá helmi  
til himinsala  
frelstar sálir fara;  
sýta syrgendur  
sóllausa daga  
angur-gusti í.

4.

Hvor er hinn grátni,  
sem að grafar beð  
beygdu höfði bíður?  
elst að lífi  
undir földum leir  
hvílir feti framar,

5.

Styðst harmþrúgunn  
höfðingi  
Stephensen að steini —  
framliðna Frú,

föðurlands þryði,  
syrgir svo mælandi:!

6.

„Sáran lét Guð mig!  
söknuð reyna!  
verði hans vísbóms  
vilji á mér!  
Sýrtir í heimi,  
sorg býr á jörðu,  
ljós á himni,  
lífir þar mín von“.

7.

„Hvar skal eg léttis  
í heimi leita?  
hvar skal eg trega  
tár of fella?  
Bíða vil eg gláður,  
unð brotnar fjötur  
líkams, og laus  
líð eg eptir þér“.

\* \* \* \* \*

8.

Þú máttur  
og mikla von,  
er þá öflugu styður!  
Hjörtun heffast,  
þá hetju sjá  
standa eina í stríði.

Jónas Hallgrímsson.

## T a l a d

við útför Frú Conferenceráðsinnu,

**Gudrúnar Stephensen,**

í Víðey 21ta Júlí 1832,

af Stiptprófasti og Riddara af Dannebrog

Arna Selgafyni.

Drottinn! Þú sem af gæðstu þinni skópst oss til þinnar eilífu dýrðar, kénnt oss öllum þá speki að óttast þig og gjöra það sem rétt er fyrir þinni auglýna! Væð séum vér þess minnugir að vér erum fyrir eilífðina skapadir, og að vor hérvera er ekki annað en undirbúningur undir það líf sem fyrir hendi er, þegar þetta jarðneska þrýtur. Amen.

Hærstóirdu Vilheyrendur! útför þeirrar sælu framlidnu Frúar, sem Drottinn hefir kallað til sinnar eilífu dýrðar, gefur mér tilefni til að minna yður og mig á þessi helgu orð: Drottinn gaf, Drottinn burttóf það, lofad sé nafnið Drottins! (Job. 1, 21). Mér kénur því heldur til hugar að minnast þessara orða við þetta tælisæri, sem eg þykist gæta fullyrðt, að sú gudhræðsla og gæðstillíng, sem orðin gæfa til kynna, hafi verið svo

sem hofud-: audefenni þeirrar Framlíðnu, og sem sú uppspretta hvadan öll sú fullkomnan flaut er prýðdi allt Hennar dagfar, og var svo sem sálin í Hennar æru-verda lífi.

Drottinn gaf. Það er hin fyrsta grein þessara helgu orða, — svo vidurféndi sú Framlíðna. Öll þau náttúruunar og lufkunnar gæði, sem Drottinn hafði þófnast í svo ríkjulegum málir að láta verða hennar hlutdeild, svo sem: gæfugt ætterni, heidarlegasta ráðahag, upphæfð og audefæld, atgjörfi sálar og líkama í fullkomna lagi; það vidurféndi hún allt Guðs-gjöf, einög þetta í raun rétttri má svo heita. En — það eru ekki allir sem hafa hyggni þá og íhugun að þakka Guði, enn þótt frá honum, Födur ljósanna, öll góð og öll fullkomin gjöf sé niðurstigandi, og er það samt hverjum einum mesti skabi, einög hitt er fullkomnunar vegur að þakka Guði sitt lán. Þessi guðhræðsla sýndi sína edlilegu ávegfi hjá vorri Framlíðnu. Þakklát við höfund alls góðs, framgælt Hún þá beinu fýlðuunar leidd, með audemjúku hjarta fyrir Drottinn og með góðsemi við alla sína meðbræður, því Hún vissi, að sá sem elskar Guð hann á líka að elska sinn bróður. Hennar viðmót var hið sama við alla, góðlátlegt, einlægniðfullt, hið purðlaust. Enginn var Henni of lítilmótlegur, enginn of gæfugur, Hún var hin sama þann eina dag lífsins sem hinn annann; gæðid var í sífelldri ró, hjartab hafði stöðugann frið; Hún hafði frið við Guð og frið við sjálfa sig.

Þreifileiki mannins er margvíslegur; á allar

hlíðar umkringja hann freistingar. Þó einum takist að lifa ráðvandlega, hefir hann ei að heldur sueiðt hjá allri freistni. Sumum þeim, er ráðvandlega lifa, hættir við því að álíta sig algjörða, þegar þeir vita sig frjá fyrir þeim lýtum er þeir sjá á öðrum. Sumir ætla sig öðrum heilagri, ef þeir sjá aðra afrækja þær trítarbragðanna útvortis skýldur sem þeir sjálfir rækja. Hverig þessi freistni áreitti þá Framlíðnu, svo nokkur gæti orðid var við, í orði eða verki, og hvað verndadi Hana frá þessum breifileika manna-ins náttúru? Eflaust þessi hugsan: Gud gaf — hvað hefir þú maður! sem þú hafir ekki þegid? Því þó vér eignum ofs hvað helst siðgæðis fullkomnaun þá, sem ofs auðnast að ná, svo sem vort egid, að svo miklu leiti sem Gud gaf ofs þrapt til að áforma og framkvæma, gétur þó nokkur umhugsan fúnt ofs, að einnegin í því sem víðvíkur siðferði voru er raunar allt Gudi að þakka, sem þenna þrapt til að áforma gott, myndadi svo vort hjarta að það gétur girnst hið verulega góða, tilhogadi svo fríngumstæðum lífsins, að vér leiddumst til að óttast hann og aðhyllast og gjöra það sem rétt er; fengum frítillegt uppfóstur með tilliti til vana og uppfærðingar, og yfir höfund að tala: vorum leiddir þá lífsleid sem mest stuðladi til þess, að vér yrðum sem hæfilegastir til Guds ríkis; hverjum öðrum enn Gudi gétum vér þakkað allt þetta? Með mesta rétti gétum vér og sagt hérum: Gud gaf það, og ef vér segjum og hugsum það, segjum það svo að hugur fylgi máli, þá



mun ofþ audnaft að lifjast þessari Framlíðnu, í því lítilæti og audmýkt fyrir Guði sem svo fagurlega þrýddi allt Hennar dagfar, að það var unan til að vita; þeim mun heldur, sem allir gátu þekkt, að Hennar lífs þringumstæður voru þessháttar, að þær hefðu gétad í þessari grein leiðt Hana afvega, þegar ættin var gófug, stándið hátt, mannorðið mikil, lífið yfir höfund að tala fóstulegt. Þá það er mikilsverðt að geyma þessa hugfun innst í sínu hjarta: Drottinn gaf. Það verndar frá margri afvegaleiðslu; Það kénir marga andlega fullkomnun. Þeir fullkomlegleikar sem náttúran, sem loftkan veitir, þeir sem síðferðið þrýða, er tæla svo marga og afvegaleiða, þeir verða þeim einmíðt til farsældar sem gleyma aldrei þessari hugvefju: Drottinn gaf; þeir finna sig tilknuða, þess meiri líkamleg eða andleg bleskan sem þeim veitist, að undirtaka með þeim sama Guðsmanni, sem fagði: Drottinn gaf; sé nafnið Drottins eilífliga vegsamad!

En hin önnur málsgrein, þeirra heilögu orða sem vér höfum valid ofþ fyrir texta, er þessi: Drottinn burt tók. Ef vér gefum þessum ordum nokkud frekari meiningu, heldurena þau eginlega hafa, einsog vér höfum gefid enum fyrr áminnstu, þá gét eg einá heimfært þessa sem hina uppá vora Framlíðnu. Ef vér skiljum þessa grein svo, að hún tali ei aðeins um misfir, heldur allt það sem mannum er erfíðt og mæðusamt, má hún, að svo miklu leiti, heimfærast uppá vora háfælu Friu, sem Hennar líf fór ei hlutlaust af

þeim erfíðleika sem lífinu plagar að fylgja. Vér þekkjum allir orð Mósis, þess Gudsmanns, er svo hljóða: þegar lífið hefir verið kostulegt svo var það mæða og erfíði. Vér vitum allir að líf vorrar Framlíðnu var kostulegt, mundi það þá ei hafa og verið mæða og erfíði? Hún var tengd hjuflaparins helgu bændum við þann mann, hvørs gjörvalla líf hefir verið aubugt af margslags framfæmdum og stórvirkjum, varð ei þaraf eðlileg afleiðing fyrir Hana tölubætur fyrirhöfn og annríki? En þessi fyrirhöfn, umsvif og annríki kom Henni albrei, hvorki til að mægla né sveina. Nei, Hún gégnði sinni margbreyttu þöglun með allri alíð, staklegri greind og dugnæði, og það sem mest var verðt: með hreistu og glöðu gæði og óþreytanlegu þolgjæði. Það sama stöðuglyndi, sem Hún sýndi í því að láta ei lífsins dýrd blinda sig, það hið sama lét sig í ljófi í lífsins orðugleika á þann hátt, að hann gat ekki þengt, ekki yfirbugað Hennar sinni, svo að Hún gleymbi síns stönds verðugleika eða þreyttist, meðan þraptar voru og heilga tilendtist, gott að gjöra.

En þó vér tökum áminnsta málsgrein í hinni eiginlegustu þýðingu, gétum vér og heimfært hana uppá vora sælu Framlíðnu; Hún kénndi og á misfir. — Drottni þóknadist að reyna Hana með missir efnilegustu og bestu dóttur, þegar þessi einmidt hafði náð þeim albri, að allir gátu sjeð hvíllt afbragð hún, með tilliti til gáfna og allra kvennkosta, mundi verða, á blómlegasta æfusteidi. Að Hún hafi fundið til

þessa misðírs má af því ráða, að í hvört sinn sem Hún hennar minntist, og það mörgum árum síðar, svo fléði það ætíð með votum augum, en jafnframt með gleði blandadri gudrælni; því Hún, sem kannadist við að Gud hefði gefið sér þetta afkvæmi, kannadist líka við að Gud hefði burttekið það, tekið til sinnar dýrðar frá þessa lífs volæði og margvíslegu hættum og freistningum. Hún sýrgði sitt afkvæmi með allri móður viðkvæmni, en undireins með öllum verðugleika síns standi, og allri fristilegri þolinmæði og auðsveypni. Hún misti og fyrir rúmu ári síðan bróður, og það bróður sem Hún elstadi innilega; Hún sýrgði hann, en með allri þeirri stillingu sem Henni var svo eiginleg. Hún hafði þá í nokkur ár þjáðst af þeim veikindum, sem nú fyrir flémostu gjördu enda á Hennar heidursverða lífi, og Hennar fyrsta hugsan við þetta tælisfævi var þessi: hvað mun Gudi géta gengið til að treina mitt líf, sem ekki gétur nú lengur verið nokkrum manni til uppbyggingar, heldur til armæðu, en taka þann burtu sem mörgum gat verið og mörgum var til líðsinnis? en hans vegir eru ofháir. — Það heilsutjón sem Hona heimsókti nú fyrir rúnum 6 árum og sífelldt fór í vort, þángadtil það nú lofsins vann á Hennar annars velhygdu líkams tjaldbrúð, það þoldi Hún með sömu gudrælni, sömu stillingu, sama þolgaði, sem annað mótlæti. Gud gaf, Gud tók það burt, sú hugsan var Henni eiginleg. Hennar líf og öll breytni lýsti því, að Hún tæki við lífsins gleði svo sem Guds gjöf, lífsins mæðu sem út-

hlutun hins sama heimans Stjórnara, sem sendir bæði blíðt og stríðt, hvørtveggja í gæðsfuríðum tilgáangi, þótt hið móðbræga, meðan það áliggur, þyki enginn fegnubur vera.

Þveimur bögum fyrir andlátid, eg leyfi mér að minnast þess, er eg naut þeirrar æru að tala við þá miklu konu — og þá var einn og nærri má gæta lífsins ljós þegar flokknad — fékk Hún sér meðal annars það til orða, að nú væri lund sín orðin svo bág að sér yrði ekki gjört til hæfis. En það er hvørtveggja að allir vita, að enginn sá hefir þenna gæðs annmarka sem yfir honum kvartar, enda urðu fljótt margar raddir þeirra sem viðstaddir voru til að vitna allt annað, og hrósa því með hvílkri stillingu Hún bæri sína veikni, með hvílkri hóglyndi Hún þreyði undir okinu, með hvörri vorkunsemi hún umbæri ófullkomlega leika þeirra, sem gégna stýldu Hennar nauðsynjum; og svo þeirra sem töludu sagði enn meir enn þeirra orð. Sá það er þeim eiginlegt, sem heimtar mikil af sjálfum sér, að heimta lítið af öðrum, það var og vorri Framlíðnu eiginlegt; því naut Hún líka fullkominnar elstu og virðingar þeirra, sem voru svo lúlkulegir að verða Henni með einhverju móti handgengnir. Hennar bendíng var þeim boðorð; að vinna til Hennar miðþóknunar þótti ógjörlegt, því hún var engum víð nema þeim sem illa breyttu. Engar ógætnis yfirfjónir, enginn breiðleiki vakti Hennar miðþóknun. Engann ávítadi Hún, þó yfirfjóst hefði, sem sýndi á sér það snið að hann vildi ávita sjálfann sig; gæðs-

an og vitid var samtaka í allri Hennar hússtjórn, einsog í öllu Hennar ráðlagi. Hennar velgjörðir höfðu það við sig, að enginn sem fyrir þeim varð gat verið óþakklátur; þær voru veittar með þeirri aðferð sem inntekur hjörtun; þær komu af einlægri hjartagæðsku, og Hennar vinstri hönd vífði ei hvað hin hægri gaf. Hún veitti ætíð meiri athygli því sem Henni þókti sig florta, heldurenn hinu er Hún hafði, og slíkt er von og vísa þeirra sem hafa gub-rækilegt sinni. Elki hefi eg nú höndlað það, svo hugsa, svo tala þeir, eg flunda þar eptir ef og mætti það höndla.

En eg hefi um stund vífði frá textans orðum, í því mynd ennar Framlíðnu hvarflaði mér fyrir hugflots sjónir, hvórrar minning þó best á við að heidra með þegjandi hugsun; eg hverf nú til textans aptur: Drottinn gaf, Drottinn tók það burt, sé nafnið Drottins vegsamad! Einsog þessi orð máttu vel heimfæraft uppá þenlingarhátt vorrar Framlíðnu, svo mega þau enn beinar heimfæraftuppá Hennar líf og andlát. Drottinn gaf Hana voru landi, Hún var sannarlega Drottini verðug gjöf. Drottins gjöf var Hún Yður, hávelborni Herra! sem nú, eptir 44ra ára sambúð, með ástúðlegum lærleika styrgid og fregid Yðar trúföstu Ekta-hústrú. Það hafid þér lengi þekkt og viðkannaft. En sá sami sem gaf Hana hefir nú tekið Hana, (elki frá Yður, Hún heyrir Yður eilíflega til), heldur frá þessu stundlega, þessu erfida lífi, hvört að, þegar það hefir ver-

id kostulegt, hefir og armæðusullt verid, þegar heilsu-  
tjón og ekki að því þrengir. Eptir að Drottni hafði  
þólfnað að reyna Ybur og Hana, með Hennar 6  
ára veikni, hefir Drottinn nú gífur Henni hvíld, og  
Ybur þó midt í sorginni þá huggun að vita Hennar  
þjáning á enda, vita Hennar ódauðlega anda laus-  
ann við þau líkams fjötur sem hann áður bundu við  
þetta jarðnefsta, um hvors fánýti fáir munu betur  
sannfærdir. — Drottinn gaf, það veri Ybar þak-  
lát viðurkénning. Drottinn tók, það veri Ybar  
huggun. Drottinn getur ekki gjört annað enn það  
sem gott er, og hver álitur ekki gott héðan að fara  
og vera með Krísti?

Þér börn og Fósturbörn ennar sælu Friðar! var  
Hún Ybur ekki Guds gjöf? Hverja mundub Þér  
heldur vilja tjósa fyrir Móður eða Fósturmóður, af  
öllum þeim konum sem Þér hafið haft tækifæri að  
þekkja? Eflaust hafið Þér til þess hugsad, optar enn  
einusinni, með þakklátum hjörtum, hvað Guð gaf  
Ybur, þar sem Hún var. Það sinni gat sú Fram-  
líðna kénnt Ybur, sem í velgengninu er þakklátt og  
auðmjúkt fyrir Drottni. Nú er sú horfin frá Ybur  
sem Drottinn gaf; Hennar andi er farinn til Guds  
sem gaf hann, en Ybar Móðir og Fósturmóðir verður  
Hún að eilífu. O! það ófundsverða lán sem einka  
Dóttur þeirrar Framlíðnu veittist, að fá tækifæri til  
að gledja með sinni nálægð þann nú sæla anda,  
þeirrar bestu Móður, rétt í því hann var að búa sig  
héðan, burt úr þeirri jarðnefsta tjaldubú, til þess hús-

ins sem þeim útvaldu á himninum er tilbúid, eilíft, óförgengilegt, já að gæta sýnt þenní öll sín afkvæmi, þrjú að tolu, og sagt: hér er eg og þau börnin sem Drottinn hefir mér gæfid; að vera svo vottur að þeirri stillingu og þeim friði, hvarmed dauðinn, sá Engill Guðs sem sækir það sem Skaparans er, gjörði hér vart við sig, eða réttara sagt með hollifri stillingu síu Framlíðna beid hans átefta, er Hún sá hann þokast nær og nær. Þar gat Dóttirin sjed, með fullri vífsu, einn ávæxt gudræfílegð lífs og veríð sjónarvottur að því, að einðog Móðurínnar líf hafði lííð fríðsamlega, svo varð níðurlag lífsíns fríðsamlegt.

Drottinn gaf, Drottinn tók burt, það séu Þúar ummæli nú, Náúngar og Tengdamenn og Fósturbörn þeirrar sælu Frúar! Það séu Þúar ummæli við það sem hér er fléð, og við hvað eina gleðílegt eða sorglegt sem Þúar mætir! Það hugarfar, hvaðan þessháttar ummæli koma, er svo gudræfílegt, manni tilhlýðílegt og verðugt, og svo líft hugarfari þeirrar Framlíðnu. Það er svo óblug verja, gégn þeim metnadi sem margann yfirfellur þegar heimurinn lætur honum, og gégn þeim óþola og mögli, sem einatt víll heimfækja þá, er kenna á lífsíns annmörkum og verða mótgáng að reyna.

Drottinn gaf, Drottinn tók það burt, sé nafníð Drottíns vegsamad! svo undírtökum vér allir, með þeim Guðsmanni Job, við þetta háttíðlega tækfæri. Vér vegsömum nafu Drottíns fyrir

gjof þeirrat Framlíðnu, þessa gúðlegu gjof, sem svo margir og svo lengi, eptir áratölu mannlegs lífs að reikna, nutu góðs af. Þér vegsömum nafn hins sama, fyrir það hann leyfði Hana undan sjúkdómsins og elinnar þjáningum, og slutti til sinnar eilífu býrdar. Blesad verði nafnið Drottins eilíflega! hann gleðji þá sem syrgja! hann veri þeirra, hann veri vör allra hjartans traust og hlutskipti! Amen.





# Re g i s t u r

yfir Ljóðmæla- Grafminninga- og  
Æfilijóða- söfnin.

## A. Ljóðmælasafnið.

### Fyrsti flokkur.

	Síð.
Dagleg bæn . . . . .	1
Heidurskvæði á latínu og íslensku til Kristjáns Konungs 7da. . . . .	3
Samgurr um Skírdags- bardagann 1801. . . . .	5
Sumargledi. . . . .	10
Horatii kvæði til Delli. . . . .	14
Árskvæðir. . . . .	15
Samgurr Professors M. S. Bornemanns. . . . .	22
Sumarid 1819. . . . .	24
Nýárskvæðja 1820. . . . .	27
Fyrsti sumardagur 1820. . . . .	28
Þjóðsaungur (Gjálsmars á Þjargi). . . . .	29
Grafasorg Muna eptir Lychnis. . . . .	31
Betur og vor. . . . .	33
Beturinn 1821—2 og vorbatinn 1822. . . . .	34
Sumarkoma 1823. . . . .	37
Árskiptin 1824. . . . .	39
Ný-árid 1825. . . . .	41
Þossauungur við lóf fyrsta fjórbúings 19du aldar. . . . .	43
Bísur yfir Þrentstofu dyrum. . . . .	46
Tíleinkan framanvið Vinagledi. . . . .	47
Ámúngjans tár. . . . .	47

Kvæðis : brot (eptir Horats).	48
Vísur yfir kyrkjugarðs-hlíði í Longtown.	49
Staka, Gátur og aðrar spá-vísur frá blf. 49 til.	52

### Annar Flokkur.

Velkoman til Geirs Biskups Vídalíns.	53
Kvæði eptir útkoma póstskeips 1820.	55
Luffu-öfl til Prentara G. Schagssjörds.	56
Til Laudsógeta Ulstrups.	57

### Þriðji Flokkur.

Ljófsins óvinir.	58
Staka.	65
Um dagbóma.	65
Förög saunleikans.	66
Mótur til Tíðavísa árið 1806.	66
Staka.	68

### Fjórði Flokkur.

Íslands glæðværd.	69
Rausnar-Tonan.	75
Sá Anægdi.	76
Þíni móðurinn.	78
Tímon og Voltaire.	81
Smala-drengurinn.	85
Skálda-sjöldin, Þorkéll og Tómas og Staka.	87

### Fimmti Flokkur.

Kvenna-flál.	88
Astrídur.	90
Yngis-stúlkan.	92
Einfetu-drengurinn.	94
Þjergólfs afdrif.	96
Ungi flagarinn.	98
Besti heimurinn.	99
Smávísur á þrúsku blöðunum frá blf. 100 til.	106

## B. Grafminningar og Erfiljóðar safnid.

## a. Grafm. og Erfiljóð saman af 17. St.

Bif.

Látinft Grafminning með ísl. útl. yfir Conferenceråd	
Jón Eyriksón.	1
Utlekking Kammerherra Suhms grafskriftar yfir	
Scriptamtmannt Þorkél Kjeldsted.	3
Látinft Grafskrift með ísl. útl. yfir Dp. Dr. Hannes.	3
Utl. Suhms lát. grafm. yfir sama mann.	6
Heidursminningar: kvæði eptir hinn sama.	6
Sorgar : þáskar við gróf hins sama.	9
Grafstetur á steini yfir Hannes Dp. og Frú Þórunni.	12
Grafskrift yfir Jón Prest Arngrímsón.	13
Látinft grafskrift með ísl. útl. yfir Sigurd Bisnop	
Stephánsson.	14
Grafskrift yfir Frú Margrétu Jónsd. Stephensen.	15
— — Jón Thírúrg Pétursón.	16
— — Madame Þorbjörgu Jónsdóttur.	17
Erfiljóð eptir hina sömu.	18
Safuadarstef eptir Frú Sigr. Magnúsd. Stephensen.	20
Grafskrift yfir Frú Morthu Mariu Stephensen.	22
— — Thírúrg Hallgrím Bachmann.	23
Utl. lat. Grafskriftar yfir Stiftamtmannt Olaf St.	24
Grafskrift yfir Thóslumann Vigfús Scherding.	25
— — Hans Stephensen.	26
— — Cancellieråd Vigfús Þórarínsson.	27
— — — Steindór Finnsson.	28
Eptirmæli Síra Jóns Þorlákssonar.	29
Grafskrift yfir Jónas Stephensen.	30
— — Stephán Björnsson Stephensen.	31
— — Madame Önnu Stephánsdóttur.	32
— — Amtmannt Stephán Stephensen.	32
Utsavarvers yfir hinn sama.	33

Sorglegur áráðagur, rauna : kvæði.	34
Grafskrift yfir Prest Bjarna Arngrímsson.	38
— — Óstírdan Sonarson.	39
— — Apóthekara Gudbrand Vigfússon.	40
— — Jónas Thorstensen og Steinunni Helgadóttur.	41
— — Antmann St. Thorarensen.	42
Látinn Grafskrift med tel. útl. yfir Geir Biskup Víðalsin.	43
Grafskrift á íslensku yfir hinn sama.	45
— yfir Jónas Thorstensen og Steinunni Helgadóttur.	47
— — Frú Ragnheiði Schéving.	48
— — Mörthu Mariu O. Stephensen.	49
— — Frú Sigríði St. Stephensen.	50
— — Þorvard Stephensen	51
— — Brynjólf bónda Teitsson.	53
— — Kaupmann L. Knudsen.	54
— — Jómfrú Saldóru Sveinbjarnardóttur.	54
— — Sigríði Olafsd. Stephensen.	55
— — Frú S. L. A. Ulstrup.	56
— — Jómfrú Þórunni Oddsd. Stephensen.	57
— — Ragnheiði Hannesd. Stephensen.	58

b. Grafminningar, Erfiljód og Litkrædur eftir  
Conferentsráð M. Stephensen og Hans  
Frú Guðrúnu Stephensen.

a) eftir Conferentsráð Dr. M. St.

Grafskrift á latínu samin af Scriptpróf. A. Helgasyni.	63
Hin sama íslenskud af Adj. Sv. Egilsyni.	64
Grafskrift samin af Etatsráði P. Sveinbjørnsyni.	66
Erfiljód kvæðin af Cand. Philos. J. Hallgrímssyni.	68
— — — Prófasti Arnóri Jónssyni.	74

Erfljóð kveðin af Presti Páli Jónsýni.	74
— — — Jóhanni Tómasýni.	77
— — — Sigurdi Breidfjörð.	80
— — — Presti Jóni Ingjaldsýni.	81
— — — Adjúnet Sv. Egilsýni.	88
— — — Presti Engilbert Þórðarsýni.	89
— — — Davídi bónda Jónsýni.	91
— — — Ónefndum Hsfundi.	92
— — — Amtmanni B. Thorarensen.	92
Kveðja framslutt af Prófasti S. G. Thordarsen.	98
Heiðurskvæði, kveðin af Eðslumanni J. Espólín.	108

b) eftir Frii Conferenteráðs: innu G. Stephensen,

Grasskrift samín af Stíptprófasti A. Helgasýni.	111
Erfljóð kveðin af Adj. Sv. Egilsýni.	112
— — — Stærðráði P. Sveinbjörnsýni.	114
— — — Amtmanni B. Thorarensen.	120
— — — Eðslumanni Jóni Espólín.	123
— — — Prófasti Arnóri Jónsýni.	125
— — — Presti Ógmundi Sigurðsýni.	129
— — — Cand. Philos. J. Hallgrímssýni.	132
Litræða slutt af Stíptprófasti A. Helgasýni.	134

## E p t i r m á l i.

Nú hefi eg bundid enda á loford mitt, góðir landar! ad láta prenta Grasskriftir þær og Erfiljód er Fadir minn sál. hafði samid, ásamt Grasminningum yfir báða Foreldra mína, enum helstu Erfiljóðum er eptir þá hasa verid fveðin og sinni Lífræðu yfir hvort þeirra; er nú þetta sasn ekki meira en svo, ad máttulegt vórdist ad binda það saman vid hid fyrra, edur Ljóðmæli Födur míns, hefi eg og orðid þess ástýnja ad margir munu hasa í áformi ad láta gjöra þetta, þessvegna lét eg prenta Registur yfir bæði söfnin, svo auðveldt er ad finna hvað eina eptir þvi; verð síðara sasnsins er einúngis 32 sk. svo þau kosta bæði til samans, edur öll bókin óinnb. 80 sk.

Einastakar skafarvillur hefi eg fundid, er litlu nema, eru þær helstar: ad á 86tu bls. Ljóðmælanna 3ju línu ad nedan stendur frá'g fyrir frá'g, og á 4um stöðum í látínsku grasskriftunum er æ fyrir æ. Það er þó einum tvenue er þarf ad leiddretta og adgæta: nefnil. 1) ad vísan á 103ju bls. Ljóðmælanna: „Svar er stúlkan rjóð, rjóð,“ o. s. frv. er ránglega eignuð Födur mínum, kom það af rángminni annarra, en eg fékk ekki vitneskju um það fyrr enn prentunin var búin; vísan kvad standa í Gáttalykli Þorláks Gudbrandsfonar Vídalíns, þess er ekki fyrra hluta

Ulfars = ríma; 2) að íslenska Grasminningin, yfir Geir  
Biskup, á 45tu og 46tu bls. í síðara safninu, er ekki út-  
lögð heldur samin af Þodur m. sál. og gjörði hann hana  
fyrir enn hina latínsku. Ennframar kémur mér nú til hugar,  
að í Ljóðmæla safninu eru 3 kvæði sem almenningur,  
að líkindum, ekki veit hvörnig á stendur. Er þá fyrst að  
géta þess um kvæðid á bls. 31—2, að það mun vera  
safnadar-kvæði eptir Systur mína sál. Sigríði, er þeir  
Foreldrar okkar misfu sárt-safnada á 16da aldurs ári 1805;  
er þá auðvitad að Lychnis á að tákna Hana og Muni  
Þodurinn. Annad kvæðid er á bls. 66—8; var sú und-  
irrótt þess: að Eá, sem það er um kvæðid, hafði látid  
bera á þykku yfir þó að hann ekki var taliun með helstu  
Skáldum landsins, í Eptirmælum 18du aldar. Þið  
Þriðja Stjörnu-vísur, á bls. 101, eru svar uppá gam-  
an: edur Skop-vísur Prests í norðurlandi útas fæ r l e i l,  
er hann átti og gétt um vetur hér í Videy, hafði Presti-  
urinn Skopast að Kragavísunum, (sjá bls. næst á undan),  
en í svarinu eru teknar upp tvær fyrstu hendíngarnar úr  
Klerk-vísunum.

Til tveggja smá: kvæða (aaf nokkurra smávísna) hefir  
mér verid bendt, síðan Ljóðmælin voru prentud, sem  
eignud eru Þodur m. sál. og vanta í safnid, eru það út-  
leggíngar dönsku kvæðanna: „Druen voxer paa vor Klode“  
(„Vinber spretta“ á vorum hnetti“ o. s. frv.) og „Nyd  
Livets korte Morgensøde“ („Tjót lífs mjög stutta morg-  
un-ljóma“ o. s. frv.); hværki veit eg sklaust, hvört hann  
hefir íslendskad hið fyrra né hvar þeirrar útleggíngar er að  
leita, og hvad snertir útleggíngu ens síðara: þá hefi eg

hana að sonnu skrifaða eptir minni annars manns, en ég ætla hana ekki rétt hermað, og þori því ekki að láta prenta hana að svofstöddu.

Ég hef nú ekki æðru hér við að birta, enn bíðja góða menn velvirðingar hafi yfirsest að leiddrétt eitthvað, sem nokkud sé í varði; læt ég nú bókinu frá mér fara, og vona hún verði mörgum tækfömin endurminning um Boreldra mína, og aðra þá merkismenn, hvorra minningu hún hefir að geyma.

Videyjar Klaustrí þann 4da Aug. 1842.

O. M. Stephensen.







